

**Servicio Siam Su Servidor**  
Nuestro Servicio Siam  
queda a tu servicio  
SOLICITA EN LA OFICINA DE SERVICIO

## Castillo Armas estudia la forma de gobierno

GUATEMALA, 7 (UP). — El Presidente de la Junta de Gobierno Teniente Coronel Carlos Castillo Armas, tiene a consideración el pedido de varios grupos poderosos para que designe un Gabinete de hombres "identificados con el movimiento anticomunista". Castillo Armas se propone rechazar los requerimientos de que asuma plenos poderes para gobernar al país hasta que se haya realizado la eliminación de los comunistas. Según fuente muy allegada a él, el Presidente de la Junta sostiene que no es cuestión de derribar a una dictadura, sino de imponer otra.

**ASÍLO POLÍTICO**  
GUATEMALA, 7 (UP). — El Teniente Coronel Adolfo García Montenegro y el Mayor René Valenzuela, se asilaron hoy en la Nunciatura Apostólica.

Ambos oficiales fueron mencionados entre los comprometidos en el plan de alzamiento de la base militar La Aurora, que el gobierno dominó el martes pasado.

**GUATEMALA, 7 (UP).** — El Presidente de la Junta de Gobierno, Coronel Carlos Castillo Armas, informó hoy que a la media noche cesará el estado de restricción de garantías, al terminar el plazo de 30 días fijado por el decreto emitido el 7 de julio pasado a este efecto.

Indicó que esta medida se ha tomado en vista de que el gobierno se encuentra seguro de su estabilidad y del control político militar que ejerce sobre el país.

También anunció que el lunes se emitirá la Carta Constitucional que registrará la vida institucional de Guatemala mientras se promulga la nueva Constitución.

Castillo Armas dijo también que ha quedado listo y vigente a partir de hoy el decreto que cancela a todas las entidades de "corte comunista", entre la Confederación Nacional Campesina, la Alianza Femenina Guatemalteca de que era fundadora la esposa del depuesto Presidente, Coronel Jacobo Arbenz, y el Frente Universitario Democrático.

En sus declaraciones a la prensa, el jefe de la Junta de Gobierno dijo que las autoridades están dispuestas a dar una "batida general" para que no quede en el país "ni una sola persona de tendencia filocomunista" en la administración pública.

Subrayó Castillo Armas que no considera necesaria la disolución de la Junta del Gobierno como se informa que se le ha pedido, porque "mis compañeros —Monzo y Oliva— han sido magníficos colaboradores y hemos trabajado en perfecta armonía y unidad".

A una pregunta de los corresponsales, Castillo Armas dijo que a raíz de los sucesos del lunes y el martes pasado, han sido arrestadas unas 12 personas por estimarlas comprometidas en ellos. Añadió que muchos cadetes de la Academia Politécnica, que eran parientes cercanos (hijos y hermanos) de funcionarios del régimen de Arbenz, están también comprometidos. Ese movimiento, si hubiese triunfado, dijo el Presidente de la Junta, "habría culminado en el retorno de los comunistas al poder".

Castillo Armas manifestó que está dispuesto a cumplir los fallos judiciales y ver que se apliquen las penas dadas a los comprometidos, pero consideró "perjudicial" emitir una opinión sobre la sanción que les corresponde.

Finalmente, Castillo Armas manifestó que se cumplirá el plan original de incorporación parcial de su "Ejército de Liberación" al Ejército Regular, y licenciamiento del resto de la tropa. Le sucederán los últimos licenciamientos que se hicieran en su tiempo, en las oficinas de Embajadas y Legaciones "menos responsables", recibirán en la próxima semana los primeros salvoconductos para salir del país.

**MANIOBRAS COMUNISTAS**  
WASHINGTON, 7 (UP). — El Departamento de Estado informó hoy que los comunistas tratan de promover la anarquía, la confusión y el sabotaje en países del Hemisferio Occidental como Guatemala para distraer la atención de América de las maniobras rojas en Europa y Asia.

Ese Departamento formula tal acusación en un extenso documento oficial, en el que cita el nacimiento del comunismo en Guatemala como una "prevención a todos los gobiernos que desean conservar su independencia".

El informe o "Libro Blanco", que consta de 120 páginas, afirma que el desarrollo del comunismo en esa República Centroamericana "fue el resultado del fruto de una oscura y sostenida tentativa de crear en el Hemisferio Occidental un estado dominado por el comunismo".

"De este modo —añade— Guatemala se convirtió en uno de varios puntos de conflicto entre el mundo de la libertad y la órbita soviética, y creó un claro peligro para la soberanía de Guatemala y la paz y seguridad de América".

El documento fue preparado antes del derrocamiento del gobierno filocomunista de Guatemala, e iba a ser presentado en la Reunión de Consulta del 7 de julio de los Ministros de Relaciones Exteriores americanos para considerar la amenaza comunista de Guatemala. Se dejó sin efecto esa reunión al estallar en ese país la revolución anticomunista que puso fin al régimen dominado por los rojos.

No obstante, el Departamento de Estado decidió publicar el "Libro Blanco" para exponer, como dice, "un caso histórico de la atrevida tentativa por parte del movimiento comunista internacional de sentir pie en el Hemisferio Occidental".

El informe declara que la Unión Soviética no podía confiar en implantar inmediatamente en Guatemala la clase de Estado policial que ha logrado en Europa Oriental y en Asia, porque los ejércitos rojos están demasiado lejos.

## Noticioso del interior del país

### LA UTE AMPLIARÁ SUS REDES PARA SERVIR A UNA IMPORTANTE ZONA DE FRAY BENTOS

FRAY BENTOS, 7 (ANI). — Se reunió la Junta Departamental, recibiendo una comunicación de la UTE, en la que hace saber ante una sesión de la aludida corporación, que ese organismo se encuentra trabajando en un plan de expansión de la red de abastecimiento público, para el Litoral de Charras. Se recibió por otra parte un memorándum del Comité de Amigos de Nuevo Berlín, copia del que será presentado al Consejo de Estado, con motivo de los festejos a que dará lugar el 80º aniversario de la fundación de esa localidad. Se dio cuenta también de una solicitud de la Junta Departamental de Paysandú de adhesión a la gestación de una escuela en el sentido de que las tierras que expropiara el Instituto de Colonización al norte de este departamento, sean dedicadas a la industria lechera. Asimismo se dio entrada a una solicitud formulada por la bancada del Partido Nacional Independiente, pidiendo se del nombre de Presidente Antonio Licherri a la actual calle Santiago Lavry de esta ciudad, lo que fue aprobado, al igual que el pago de la UTE.

El Departamento acordó también contribuir con la suma de \$ 500 para la adquisición de un equipo de proyección, por reflexión y trasluminación para el Liceo Departamental. Igual cantidad se votó para la Misión Socio-pedagógica de Estudiantes Magisteriales a Pueblo Greco y finalmente se resolvió solicitar a la Intendencia el arrendamiento de las calles de acceso a la Escuela del Litoral de Charras.

**PRONOSTICO DE "FLAMARION"**  
— Mercedes, 7 (ANI). — El Observatorio "Flamarion", ha emitido un nuevo comunicado sobre las condiciones del tiempo.

De acuerdo al pronóstico emitido por el Observatorio "Flamarion", continuará el tiempo, en general variable, con algunas lluvias. Tanto en el Uruguay como en el Este argentino y el Sur del Brasil, por los días 12, 14 y 18 al 20 y 22 del mes en curso.

Continuarán los fríos intensos no siendo difícil que intensas nevadas, caigan en la Argentina y alcanzaran a Uruguay.

**VISITA.** — FRAY BENTOS, 7 (ANI). — El Intendente de Fray Bentos se propone efectuar una visita a la ciudad de Paysandú y aprovechar al mismo tiempo para ofrecer varios de sus interesantes, charlas de carácter sociales y pedagógicas.

**PLAZA DE DEPORTES.** — LAS-CANAS, 7 (ANI). — Con buen ritmo prosiguen los trabajos para la instalación de la Plaza de Deportes en esta ciudad.

Las obras satisfacen una imperiosa necesidad para la juventud lacense.

**NUNERACION DE FINCAS.** — LASCANO, 7 (ANI). — Se ha informado...

**BAJAS TEMPERATURAS.** — SALTO, 7 (ANI). — Días de intenso frío se registran. A la hora temprana, se suma la ausencia del sol y la caída de una garúa fina y pertinaz, de heladas gotas, que algunas las comparan con las que preceden, en otros países, a la caída de la nieve.

**PATOTEROS.** — SALTO, 7 (ANI). — Una "patota" agredió en Barrio Progreso, a dos españoles, lesionando a Alcides Mendicé. Las autoridades policíacas condujeron a la detención de América La Cruz, Carlos González y Anibal Fagundes autores del atentado.

**NUMERACION DE FINCAS.** — LASCANO, 7 (ANI). — Se ha informado...

**NUMERACION DE FINCAS.** — LASCANO, 7 (ANI). — Se ha informado...

## Las tropas de Río en estado de alerta

RIO DE JANEIRO, 7 (UP). — Todas las unidades del ejército acantonadas en el Distrito Federal están en estado de alerta esta noche, al aumentar la tensión en círculos políticos y militares, a raíz del atentado cometido el periodista Carlos Lacerda y la muerte, en el mismo hecho, del mayor de aviación Rubens Vaz.

El Presidente Vargas calificó a los autores del atentado contra Lacerda como "mis enemigos públicos número 1", mientras el Ministro de Guerra General Zumbado, a Costa Rica, canceló la cancelación de licencias de todos los soldados y colocaba en estado de alerta las guarniciones de Río.

Todos los oficiales deberán estar listos en sus residencias para responder a los llamados de servicio.

La tensión aumentó después de la reunión celebrada anoche por 2000 oficiales de todos los grados hasta Brigadier, de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, en la que se acordó que los oficiales de mayor rango se rendirán al Mayor Vaz. La reunión, de la que se excluyó a la prensa, se celebró en el cuartel de la policía.

En fuentes fidedignas se dijo que en la reunión oficial de la fuerza aérea que sucedió a la investigación policial, se declaró que "según la investigación más allá del límite que la policía no se atreve a pasar".

Entre tanto la policía continúa la búsqueda del delictivo, tratando de reconstruir el crimen y lo que pueda haber hecho el atacante después del atentado. La policía dijo que el conductor del taxi que llevó al malhechor hasta el sitio del ataque y le transportó desde allí después de haber disparado, fueron mataron a Vaz y dejaron herido en un pie a Lacerda. El pistolero abandonó el automóvil en un punto del distrito de Copacabana y desde allí siguió a pie. No ha habido arrestos hasta ahora.

Los diarios publicaron una declaración de la Cámara de Diputados, el senador Capenema, el cual expresó que estaba autorizado por el Presidente Vargas para declarar que "los crímenes son mis enemigos públicos número uno. Son asesinos que han alterado el orden público y acarrean el peligro de que el gobierno sospeche completamente injusticias".

Se considera que el pasado día por los soviéticos es otro en dirección a la salud de la Alta Comisión, para dar a Alemania Oriental el estatus de igualdad con las demás naciones del bloque soviético. Ayer, los rusos anunciaron la derogación de todas las leyes y decretos dictados por el gobierno alemán desde la guerra y que se refieren a la vida política, económica y cultural de Alemania Oriental.

**ACTITUD RIDICULA**  
BERLIN, 7 (UP). — El Gobierno de Alemania Occidental, ridiculizó hoy, la nueva declaración de potencias por Rusia y Alemania Oriental, acerca de la cual dijo que "no tiene significado alguno". En Berlín, los alemanes orientales anunciaron la derogación de todas las leyes y decretos dictados por el gobierno alemán desde la guerra y que se refieren a la vida política, económica y cultural de Alemania Oriental.

**SERIOS INCIDENTES**  
hubo en Bremerhaven  
BREMERHAVEN, 7 (UP). — Un puñado de alemanes, opositos a la orden de entregar sus casas para un plan norteamericano de viviendas, han dado a la zona de Bremerhaven, una zona de ocupación uno de los mayores dolores de cabeza.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de las amenazas de que se les recurrirá a la violencia.

Corresponde señalar que no hubo manifestaciones directas de resistencia hacia la autoridad norteamericana, pero los disturbios comenzaron el martes, cuando a brazo partido las dueñas de casa y sus esposas rechazaron los esfuerzos policíacos de desalojo.

Las autoridades norteamericanas de ocupación aquí, han sufrido una pérdida de prestigio, al negarse a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión de desalojo.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza y permitían que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a tratamiento más respetuoso.

La policía su alemana, por la noche, ha estado en el barrio de Lunden, donde están las casas del pleito, en vista de la aventura que anoche tuvo el alcalde de Bremerhaven, Hermann Gullisch.

Ese había interrumpido sus vacaciones para visitar el barrio, pero fue puesto en fuga por los ocupantes de las casas y obligado a refugiarse en una casa de su propiedad, que fue recatado por una fuerza policial.

En la fecha la policía no intentó molestar a los ocupantes, pero los alemanes pudieron libremente salir del barrio, lo mismo que los demás peatones.

La coyuntura fue rápidamente aprovechada por los "Freies Volk", de esa tendencia, afirmó hoy que los vecinos de Bremerhaven luchan por sus "derechos fundamentales". En declaración propagada por el "Deutsches Volk", el órgano mensajero de la tendencia, el órgano mencionado intentó provocar un sentimiento antinorteamericano bajo el lema de "Alemania para los alemanes".

Por su parte, el diario "Neues Deutschland", del partido comunista, señaló editorialmente que "la resistencia norteamericana, lo que puede conseguirse a través de la acción mancomunada".

**GRAVE SITUACION**  
HAMBURG, 7 (UP). — La mayoría de los oficiales de los servicios municipales de transporte, gas y agua, paralizados por una huelga, votaron hoy para decidir si continúan el paro o aceptan el aumento de 5 pfennig (un centavo de dólar) por hora. Al mismo tiempo aumentan las dificultades obreras en Alemania Occidental.

Hay sindicatos alemanes de que esa huelga de cuatro días puede extenderse a todo el país.

En Stuttgart, los dirigentes nacionales del Sindicato de Servicios Públicos y transporte pidieron la iniciación de negociaciones en toda la nación sobre el aumento de los salarios, "a más tardar a mediados de la semana próxima".

Ese comunicado anunció que no está dispuesto a aplazar más las negociaciones.

En Múnich, donde se ha fijado para el lunes otra huelga grave de 20.000 obreros metalúrgicos baváricos, los mediadores ofrecieron a los empleados de oficinas un plan de solución que estipula un aumento de los sueldos del 4 por ciento. Los empleados han pedido que el aumento sea del 12 por ciento.

En Hamburgo los 15.000 obreros de los servicios municipales de gas y agua y transporte votaron hoy sobre un plan de transacción que sus dirigentes ya rechazaron. La votación decidirá si mantienen la

## SON VARIOS LOS PAISES QUE INTERVIENEN PARA SOLUCIONAR EL ENTREDICHO HINDU - PORTUGUES

BOMBAY, 7 (UP). — Veinte soldados africanos de las fuerzas coloniales portuguesas, fueron arrestados en Goa, porque declararon que cambiaron de bando para ayudar a los indios de la posición, aunque se lo ordenaron sus oficiales. Esa noticia la dio hoy el servicio de información hindú, el cual afirmó que cada vez más un número de habitantes de Goa que abandonan ese territorio y se dirigen hacia la India. Los trenes que llegan a Belim, están abarrotados de viajeros procedentes de Goa. Declaró el servicio de información hindú.

**BUQUE DE GUERRA**  
LONDRES, 7 (UP). — El servicio de información hindú dijo por radio en emisión captada en Londres que el buque de guerra que Portugal despachó a Goa, llegó anoche a Karachi. "Una fragata portuguesa procedente del África Oriental portuguesa, llegó a Karachi con el nombre de 'S. B. de Sá', entre otros nombres, pertenece a la comunidad británica. Pero qué otra cosa podía hacer Gran Bretaña? Por razones de Justicia de Pakistán, seguirá rumbo a Goa, donde llegará el domingo".

**ESTUDIO**  
NUEVA DELHI, 7 (UP). — Un portavoz del gobierno hindú declaró hoy que el gobierno de la India había estado estudiando hoy la nota que le envió ayer el gobierno británico, sobre el asunto de las posesiones portuguesas, con el objeto de preparar cuanto antes la respuesta. El portavoz confirmó también las noticias de París, según las cuales Francia abandonará pronto los territorios que tiene en el sub continente hindú.

El portavoz afirmó que el portavoz no han terminado las negociaciones que se están celebrando con ese objeto.

**COMENTARIO DEL**  
LONDRES, 7 (UP). — El diario Daily Express, dice hoy que es lamentable que el gobierno de Londres se haya visto obligado, porque no tenía otra solución, a favorecer la causa de Portugal en su disputa con la India. En su comentario, el Daily Express dice: "Una situación penosa y sin precedentes se ha producido en Nueva Delhi. Gran Bretaña favoreciendo la causa de una potencia extranjera, contra un país que en nombre al menos, pertenece a la comunidad británica. Pero qué otra cosa podía hacer Gran Bretaña? Por razones de Justicia de Pakistán, seguirá rumbo a Goa, donde llegará el domingo".

**COMENTARIO DEL**  
LONDRES, 7 (UP). — El diario Daily Express, dice hoy que es lamentable que el gobierno de Londres se haya visto obligado, porque no tenía otra solución, a favorecer la causa de Portugal en su disputa con la India. En su comentario, el Daily Express dice: "Una situación penosa y sin precedentes se ha producido en Nueva Delhi. Gran Bretaña favoreciendo la causa de una potencia extranjera, contra un país que en nombre al menos, pertenece a la comunidad británica. Pero qué otra cosa podía hacer Gran Bretaña? Por razones de Justicia de Pakistán, seguirá rumbo a Goa, donde llegará el domingo".

## Los soviéticos tratan de incluir a Alemania Oriental dentro de los satélites de Rusia

BERLIN, 7 (UP). — El Gobierno de Alemania Oriental, anunció hoy, que los soviéticos cerraron la sede del cuartel general de la alta Comisión, cuyas oficinas se encuentran en la Embajada de la Unión Soviética. La Oficina de Prensa de Alemania Oriental informó que los soviéticos devuelven al Gobierno germano los edificios de la sede de la alta Comisión, la Comisión soviética en la zona de Karlsruh. Añadió, que el Alto Comisionado soviético G. M. Puschkin, comunicó el jueves la decisión al primer ministro de Alemania Oriental Otto Grotewohl.

Se considera que el pasado día por los soviéticos es otro en dirección a la salud de la Alta Comisión, para dar a Alemania Oriental el estatus de igualdad con las demás naciones del bloque soviético. Ayer, los rusos anunciaron la derogación de todas las leyes y decretos dictados por el gobierno alemán desde la guerra y que se refieren a la vida política, económica y cultural de Alemania Oriental.

**ACTITUD RIDICULA**  
BERLIN, 7 (UP). — El Gobierno de Alemania Occidental, ridiculizó hoy, la nueva declaración de potencias por Rusia y Alemania Oriental, acerca de la cual dijo que "no tiene significado alguno". En Berlín, los alemanes orientales anunciaron la derogación de todas las leyes y decretos dictados por el gobierno alemán desde la guerra y que se refieren a la vida política, económica y cultural de Alemania Oriental.

**SERIOS INCIDENTES**  
hubo en Bremerhaven  
BREMERHAVEN, 7 (UP). — Un puñado de alemanes, opositos a la orden de entregar sus casas para un plan norteamericano de viviendas, han dado a la zona de Bremerhaven, una zona de ocupación uno de los mayores dolores de cabeza.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de las amenazas de que se les recurrirá a la violencia.

Corresponde señalar que no hubo manifestaciones directas de resistencia hacia la autoridad norteamericana, pero los disturbios comenzaron el martes, cuando a brazo partido las dueñas de casa y sus esposas rechazaron los esfuerzos policíacos de desalojo.

Las autoridades norteamericanas de ocupación aquí, han sufrido una pérdida de prestigio, al negarse a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión de desalojo.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza y permitían que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a tratamiento más respetuoso.

La policía su alemana, por la noche, ha estado en el barrio de Lunden, donde están las casas del pleito, en vista de la aventura que anoche tuvo el alcalde de Bremerhaven, Hermann Gullisch.

Ese había interrumpido sus vacaciones para visitar el barrio, pero fue puesto en fuga por los ocupantes de las casas y obligado a refugiarse en una casa de su propiedad, que fue recatado por una fuerza policial.

En la fecha la policía no intentó molestar a los ocupantes, pero los alemanes pudieron libremente salir del barrio, lo mismo que los demás peatones.

La coyuntura fue rápidamente aprovechada por los "Freies Volk", de esa tendencia, afirmó hoy que los vecinos de Bremerhaven luchan por sus "derechos fundamentales". En declaración propagada por el "Deutsches Volk", el órgano mensajero de la tendencia, el órgano mencionado intentó provocar un sentimiento antinorteamericano bajo el lema de "Alemania para los alemanes".

Por su parte, el diario "Neues Deutschland", del partido comunista, señaló editorialmente que "la resistencia norteamericana, lo que puede conseguirse a través de la acción mancomunada".

**GRAVE SITUACION**  
HAMBURG, 7 (UP). — La mayoría de los oficiales de los servicios municipales de transporte, gas y agua, paralizados por una huelga, votaron hoy para decidir si continúan el paro o aceptan el aumento de 5 pfennig (un centavo de dólar) por hora. Al mismo tiempo aumentan las dificultades obreras en Alemania Occidental.

Hay sindicatos alemanes de que esa huelga de cuatro días puede extenderse a todo el país.

En Stuttgart, los dirigentes nacionales del Sindicato de Servicios Públicos y transporte pidieron la iniciación de negociaciones en toda la nación sobre el aumento de los salarios, "a más tardar a mediados de la semana próxima".

Ese comunicado anunció que no está dispuesto a aplazar más las negociaciones.

En Múnich, donde se ha fijado para el lunes otra huelga grave de 20.000 obreros metalúrgicos baváricos, los mediadores ofrecieron a los empleados de oficinas un plan de solución que estipula un aumento de los sueldos del 4 por ciento. Los empleados han pedido que el aumento sea del 12 por ciento.

En Hamburgo los 15.000 obreros de los servicios municipales de gas y agua y transporte votaron hoy sobre un plan de transacción que sus dirigentes ya rechazaron. La votación decidirá si mantienen la

la paz constantemente en los labios pero la ambición y la violencia en el alma".

Daily Telegraph dice hoy que la "ambigua política de Nehru en las posesiones portuguesas de la India fue causa de que lo reconviniere el gobierno británico".

El diario publica el siguiente editorial: siempre resulta delicado criticar abiertamente a un asociado de la mancomunidad británica pero ya se ha hecho evidente que el gobierno de Nueva Delhi se opone a la situación que puede adquirir caracteres muy graves, entre la India y nuestro respetado aliado Portugal.

En el África Oriental portuguesa como en otras partes del África Oriental, los súbditos hindúes no constituyen siempre una minoría popular. Las manifestaciones contra los hindúes en Laurencio Marques son prueba del peligro en que se encuentran de sufrir represalias en el caso de que el gobierno de Nueva Delhi se opone de unos cuantos pueblos de la India".

La advertencia británica para que no se utilice "la fuerza o se recurra a procedimientos que conduzcan a la fuerza" se dirigió acertadamente a Nehru porque él fue el iniciador de los sucesos.

El pasado jueves Nehru no ha invadido el territorio portugués, se ha limitado oficialmente en materia alguna el territorio portugués. Se ha

limitado meramente a proclamar repetidamente en sus discursos de los últimos cuatro años que los portugueses deben entregar sus posesiones. Nehru, además, se mostró ciego a cada vez que bandas de irregulares armados marcharon sobre territorio portugués desde suelo hindú. Una vez más, abrió fuego en una ocasión".

La próxima semana se efectuará en la propia Goa una manifestación patrocinada por la India. Con el objeto de afrontar la situación que pueda provocar es manifestación patrocinada por la India. Con el objeto de afrontar la situación que pueda provocar es manifestación patrocinada por la India. Con el objeto de afrontar la situación que pueda provocar es manifestación patrocinada por la India.

**PREOCUPACION**  
MADRID, 7 (UP). — "Arriba" órgano de la falange, refleja hoy la preocupación oficial por la suerte que pueda correr Goa, a causa de la actitud de Nehru en materia de la India reposan los restos del Santo Español Francisco Xavier.

Pregunta el diario: ¿Será posible que una corda india barrera a Goa y sus alrededores, sea el puerto de San Francisco Xavier? Añade que esta pregunta "plantea un problema para la conciencia del mundo entero. Se pregunta que la amenaza que se cierne sobre la tumba, exige la atención "aunque no hubieran otras razones generadoras de preocupación sobre los acontecimientos que perturban la paz en una región salvada de la esclavitud gracias a la civilización portuguesa".

El diario también a "la complotividad de Nehru con los comunistas, y a la aparición de un brutal y materialista imperio indio".

**CIERRE DE ESCUELAS**  
PANJIM, 7 (UP). — A partir del día 10 del corriente cerrarán por tiempo indeterminado todos los establecimientos educativos en Goa, y quedará prohibida la entrada de los niños y niñas extranjeros. Estas medidas, que colocan a Goa virtualmente en pie de guerra, fueron adoptadas por las autoridades portuguesas "para hacer frente al Santyagraha" o marcha desde la frontera de India, anunciado para el 15 de agosto. Se informa que han sido minados todos los puentes entre Goa e India y que se han cavado trincheras en los puntos por donde los portugueses creen que los comunistas intentarán el movimiento "Goa Libre".

Las autoridades portuguesas dijeron que el ejército y la policía tienen órdenes de "disparar para matar" si alguien intenta penetrar en Goa después de la declaración de "Goa Libre".

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

**PLAN ECONOMICO**  
PARIS, 7 (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendès France, dijo hoy, al país en su "charla por radio" semanal, que la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional, aprobó anoche con reservas la concesión de facultades especiales al Primer Ministro, pero con la condición de que no se efectúen modificaciones en el presupuesto.

Con anterioridad, esa misma Comisión había aprobado esas facultades hasta el 31 de diciembre de este año. Añade que las prórrogas de esas facultades, en la condición de que no modifique el presupuesto.

## La síntesis telegráfica

VIENA. — Llegó el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden, en un momento de su estancia para pasar dos o tres semanas de vacaciones en Carlsbad.

—ELKINS PARK (Pensilvania). — El III Congreso Plenario del Consejo Internacional de las Iglesias Cristianas, aprobó anoche una moción exhortando a la República de Venezuela a garantizar la "libertad religiosa" para todos los protestantes que vivan en ese país.

—HONG KONG. — Llegaron hoy de China comunistas tres sacerdotes norteamericanos con informaciones de muerte y desolación por las inundaciones, hambre y desplazamiento del pueblo, y una actitud cambiante de los funcionarios comunistas.

—CORDOBA (España). — El arqueólogo uruguayo Carlos Mayo, que se encuentra de visita en España, dio una charla en el Museo Arqueológico Provincial sobre valiosos restos encontrados en el Uruguay.

—RABAT (Marruecos francés). — Tropas francesas se trabaron en lucha con un mchedumbar marroquí en el cercano puerto Lyautey hoy, temiendo que haya nuevo ataque de los mchedumbar. La policía, al anunciar el sangriento encuentro dijo que cuatro de los muertos eran mujeres, dos de ellas marroquíes, y dos francesas. A estas últimas se les atribuyó el asesinato de un mchedumbar.

—WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower designó hoy a Dempster Mcintosh, Embajador en el Uruguay, y a Robert K. Christenberry, Presidente de la Comisión de Box del Estado de Nueva York, miembros de la misión que representará a Estados Unidos en las ceremonias de la inauguración del nuevo Presidente del Uruguay, Gral. Alfredo Stroessner.

—WIRRAL (Gran Bretaña). — El Ministro de Estado, Selwyn Lloyd, dijo hoy que "Gran Bretaña no tiene intención de desinteresarse" del Medio Oriente. S. Lloyd pasó revista a los recientes arreglos hechos por Gran Bretaña en su posición Oriente al hablar en un mitin local del Partido Conservador.

—SOUTHAMPTON. — Un paro de casi 2000 obreros del puerto de Southampton, por el aumento del trabajo diario los sábados por la tarde, demoró la partida de ocho grandes transatlánticos. Pasajeros y camareros de los barcos tuvieron que subir a bordo los equipajes.

—PARIS. — Francia afirmó hoy que cuenta con su primer avión a reacción capaz de superar la velocidad del sonido, y que se encuentra en fase de pruebas. Los pilotos consideran que tendrá gran trascendencia militar práctica.

—BOGOTA. — El político conservador de la ciudad de Bogotá, que tiempo atrás dirigió el diario "El País" de Cali, fue nombrado nuevo Director de "La







\_\_\_\_\_

Las mejores MEDIAS

NYLON

MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL

KAYSER

Christian Dior


Desde \$ 4.50 a \$ 6.75 el par.

La marca consagrada por las elegantes

Desde \$ 2.95 a \$ 6.80 el par

A large, detailed illustration of a woman's leg from the thigh down to the foot, wearing a dark stocking and a high-heeled shoe. To the right of the leg, there is a small, stylized illustration of a woman in a business suit, walking and carrying a briefcase. The background is a light, textured grey.

Tiños exclusivos  
de última moda

TIENDA  MERCERIA · BAZAR

*Angenscheidt*  
CASA FUNDADA EN 1871  
18 DE JULIO 985

**trenaron en el teatro Artigas** Los conciertos en

**Arte y Cultura**

En un nuevo acto del Servicio de Arte y Cultura Popular de

crucificado

y, en consecuencia, débiles  
en su reproducción directa so-  
bre el sector más parcial del pú-  
blico.

El primer acto comprende cuatro  
escenas. El primero se abre con  
un diálogo entre dos jóvenes.  
o, y se termina con un brusco  
interrupción cambio de tono,  
consecuencia resultado. El segundo

4ª Edición

\$ 6.50

Un gran éxito de

Ediciones Carlos Lohle

mientos peripatéticos, y del mün-  
dor "Suite en Do mayor", que re-  
delectación esta vez por la "Mu-  
jido-arrio-Pughette" y "To-  
ca-tal" et Variations" de Honche-  
Ber.

La segunda parte compre-  
nde la hermosa obra de Debussy  
"Estampes", que señala los  
espacios movimientales: 1º "Pré-  
lude"

la policía, con subrayada novelesca, deducciones triviales. El lector se asombró de los presupuestos, y en torno a ellos se abastaba abundante relleno. Y, en tanto, por último, enfatizó los argumentos con su clásico recurso de la tesis: Pero, luego cuando acto seguido a extremos que nos todavía: a tres tréculos

Guilfoyle, Antel y los  
El Lince y LOS POETAS.  
A las 21 y 15, por iguales rad  
fónicas, audición del ciclo a cargo  
de Ida Vitale. Su tema, este  
re, dedicado a Graham-Wolf.  
CONJUNTOS Y SOLISTAS.  
Y a las 21 y 30, por las radio  
nianas están citadas, se irradiará  
una nueva audición integrada  
nueva, americanos, re-

COLCHON Inflero	EN MENSUALIDADES		
	5 meses	10 m	15 m
1 plaza \$ 94.67	19.92	10.01	6.83
2 plazas \$ 176.15	36.32	18.62	12.71

**Exposición de Torres García**

Hoy a las 18 y 30 se inaugurará en la sede del Taller Torres-García.

Las localidades para esta ex-

(IB); 22. Midenolemica fide  
 23. Ciudad de conquista  
 24. Ciudad de conquista  
 25. Ciudad de conquista  
 26. Ciudad de conquista  
 27. Ciudad de conquista  
 28. Ciudad de conquista  
 29. Ciudad de conquista  
 30. Ciudad de conquista  
 31. Ciudad de conquista  
 32. Ciudad de conquista  
 33. Ciudad de conquista  
 34. Ciudad de conquista  
 35. Ciudad de conquista  
 36. Ciudad de conquista  
 37. Ciudad de conquista  
 38. Ciudad de conquista  
 39. Ciudad de conquista  
 40. Ciudad de conquista  
 41. Ciudad de conquista  
 42. Ciudad de conquista  
 43. Ciudad de conquista  
 44. Ciudad de conquista  
 45. Ciudad de conquista  
 46. Ciudad de conquista  
 47. Ciudad de conquista  
 48. Ciudad de conquista  
 49. Ciudad de conquista  
 50. Ciudad de conquista  
 51. Ciudad de conquista  
 52. Ciudad de conquista  
 53. Ciudad de conquista  
 54. Ciudad de conquista  
 55. Ciudad de conquista  
 56. Ciudad de conquista  
 57. Ciudad de conquista  
 58. Ciudad de conquista  
 59. Ciudad de conquista  
 60. Ciudad de conquista  
 61. Ciudad de conquista  
 62. Ciudad de conquista  
 63. Ciudad de conquista  
 64. Ciudad de conquista  
 65. Ciudad de conquista  
 66. Ciudad de conquista  
 67. Ciudad de conquista  
 68. Ciudad de conquista  
 69. Ciudad de conquista  
 70. Ciudad de conquista  
 71. Ciudad de conquista  
 72. Ciudad de conquista  
 73. Ciudad de conquista  
 74. Ciudad de conquista  
 75. Ciudad de conquista  
 76. Ciudad de conquista  
 77. Ciudad de conquista  
 78. Ciudad de conquista  
 79. Ciudad de conquista  
 80. Ciudad de conquista  
 81. Ciudad de conquista  
 82. Ciudad de conquista  
 83. Ciudad de conquista  
 84. Ciudad de conquista  
 85. Ciudad de conquista  
 86. Ciudad de conquista  
 87. Ciudad de conquista  
 88. Ciudad de conquista  
 89. Ciudad de conquista  
 90. Ciudad de conquista  
 91. Ciudad de conquista  
 92. Ciudad de conquista  
 93. Ciudad de conquista  
 94. Ciudad de conquista  
 95. Ciudad de conquista  
 96. Ciudad de conquista  
 97. Ciudad de conquista  
 98. Ciudad de conquista  
 99. Ciudad de conquista  
 100. Ciudad de conquista

de la muerte (20); 3. Irma se  
muere (20); 4. Camela muere  
de la No. Metro; 2a. Párpura  
la muerte (20); 3a. Camela 2  
muere (20); 4a. Camela muere  
a la espina de oro; 3a. la No. 1a  
muere (20); 4a. El que recibe  
la muerte (20); 5a. Camela muere  
camote 1-16 (24). Noche: la  
muerte de oro; 2a. El misterio  
de la No. 1a (24); 3a. El que  
muere las hojuelas (20). — SAN

de venta, e incluirá numerosos  
trabajos de los que luego han de  
ser vendidos en la feria. En esta  
posición que allá ha de realitarse  
en homenaje a la memoria del  
pintor.

2. De patitas a la calle; 3a. Hábia  
una vez dos héroes (14); 4a. Frente  
a frente (20); 5a. Camela muere  
Noche; 1a. El purrito y los leste  
de la No. 1a (24).

**NOVEDADES PARA  
O B S E Q U I O**

Muebles para cocina

**LISTA HNOS. Y CIA.**

Fabricantes

Uruguay 900 o Tel. 8.61.68

3





**DRILL**

**CIERVO**

Ventas e informes  
**CATEGRIL S. A.**  
Avenida Agraciada s/n Avenida Uruguay  
Teléfonos: 91131 y 91958

**SABY-REPS**

**MEXICO**

**DE AHORROS Y DESCUENTOS • Dependencia del**  
**del Tránsito • Departamento de Pedagogía Vial**  
**N° 165 - REMATES: ROPA-VIELES Martes 10**  
**Lotes del N° 30, Lotes del N° 31 al N° 701 - ALHAJAS:**  
**del N° 12 al N° 30, Lotes del N° 301 al N° 701 - Local**  
**HERRERIA Y OÍDS. MUEBLES: Jueves 12 de**

[illegible]

**E PAPEL**  
Y A PRECIO DE COSTO  
KILOS, DE PAPEL EN BLANCO, EN  
PERFECTAS CONDICIONES DE USO  
Empresas perodísticas, integrantes de la Asocia-  
ción el Directorio del P. E. de fecha 22 de ju-  
nio en blanco para diarios, en mantas frotas  
salita.  
**A COSTO, QUE RESULTARA EXTRAORDI-**  
nario.  
Uruguay, calle 25 de Mayo 555, piso 3º,  
A SORTEADA AYER

[illegible][illegible]



# Terrible tragedia marítima en el Banco Inglés

## SOBRE UN TOTAL DE QUINCE HOMBRES, CERO TRES ESTAN A SALVO

Se recogió de las aguas el cuerpo del teniente Carlos A. Machitelli

Horas de angustia está viviendo la población del país, por la suerte de la tripulación del pequeño "Isa de Flores", construido ya perdido en las profundidades del Banco Inglés, a unas 20 millas del puerto de Montevideo y la tripulación, que se agita en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

Ellos son: Alvaro de Navio Américo Nóbis, César Dotto, motorista del pequeño "Isa de Flores", y José Carlos Rodríguez, que se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

A la vez, se pudo rescatar de las aguas el cadáver del teniente de Navio Carlos A. Machitelli, cuyo cuerpo fue hallado a las 11 horas de la mañana, a unas 20 millas del puerto de Montevideo y la tripulación, que se agita en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

En el primer de dichos botes, se encuentra el "Isa de Flores", que se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

El "Isa de Flores" se encuentra en el mar, a la espera de que alguien pueda rescatar a las primeras horas de la madrugada de hoy a tres hombres con vida.

# Nacional y Rampla Juniors inician hoy el Campeonato "Cuadrangular"

Se iniciará en la tarde de hoy, siendo el primer partido el que se jugará entre Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

# PROGRAMA OFICIAL DE FUTBOL PARA HOY

PRIMERA DIVISION  
NACIONAL vs. RAMPLA JUNIORS. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Richard Leslie Eason, Interpretes: Walter Fajardo, Lineamen: Rodolfo Llanes y Julio E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

PRIMERA DIVISION B  
CERRO vs. PROGRESO. Estadio Centenario. (19 div.)  
Jueces: Juan L. Castaldi, Lineamen: Alberto Luis Rey y Armando Peña. (29 div.) Juez: J. E. Cativa Tolosa. Preliminar: Juez: José M. Gigena, José R. L. Borta y Félix Brancato.

# FENIX - CENTRAL EN MATCH ATRACTIVO

La jornada de la Divisional Primera B señala atrayente programa para la tarde de hoy. El match que mejores perspectivas ofrece es el que sostendrán Fenix y Central en la cancha de la Rampla.

Los de Capurro, tanto por la bondad de su team como por la circunstancia de ser jugadores aparecen como adversarios de mucho riesgo para los palermitanos, leader del Campeonato. Central tendrá que jugar en buena forma para poder salvar este difícil escollo.

Central, en su cancha, recibirá la visita de Sud América. Será otro match atractivo pues los anaranjados procuran ganar para mantener su pretensión del título y del ascenso. Su rival, en su cancha, se esfuerza por salvar su posición y tendrá que jugar muy bien si desea para llevarse los dos puntos en disputa.

Racing-Progresso, a jugarse en la cancha de los primeros en Su- yago, será otra jornada de atracción por tratarse del enfrentamiento de dos calificados teams de la divisional. Son parejas las chances e incierto el pronóstico, aún cuando tienen los de Sayín la ventaja de actuar en su propia cancha.

Cierra el programa de partidos el que jugarán Cerro y Bella Vista en la cancha de los primeros. Tiene Bella Vista cancha superior y debe ser el ganador si repite actuaciones anteriores.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

# EL BIEN PUBLICO

2a. SECCION  
PARA LA MUJER

MONTEVIDEO, DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1951

# PROGRAMA DE 4a. División

WANDERERS vs. DANUBIO. Parque Viera. Juez: Angel Pazos. Lineamen: Ignacio Peña Rocha y José M. Martínez. DEFENSORES vs. RIVER PLATE. Parque Viera. Juez: José Mauro. Lineamen: Antonio Guerrero y Jesús García. RAMPLA JUNIORS vs. CENTRAL. Juez: Horacio Sarracini. Lineamen: Juan Carlos Gadea y Oscar Espinosa. RACING vs. PROGRESO. Juez: Horacio Sarracini. Lineamen: Juan Carlos Gadea y Oscar Espinosa. CERRO vs. BELLA VISTA. Juez: Horacio Sarracini. Lineamen: Juan Carlos Gadea y Oscar Espinosa. FENIX vs. CENTRAL. Juez: Horacio Sarracini. Lineamen: Juan Carlos Gadea y Oscar Espinosa.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

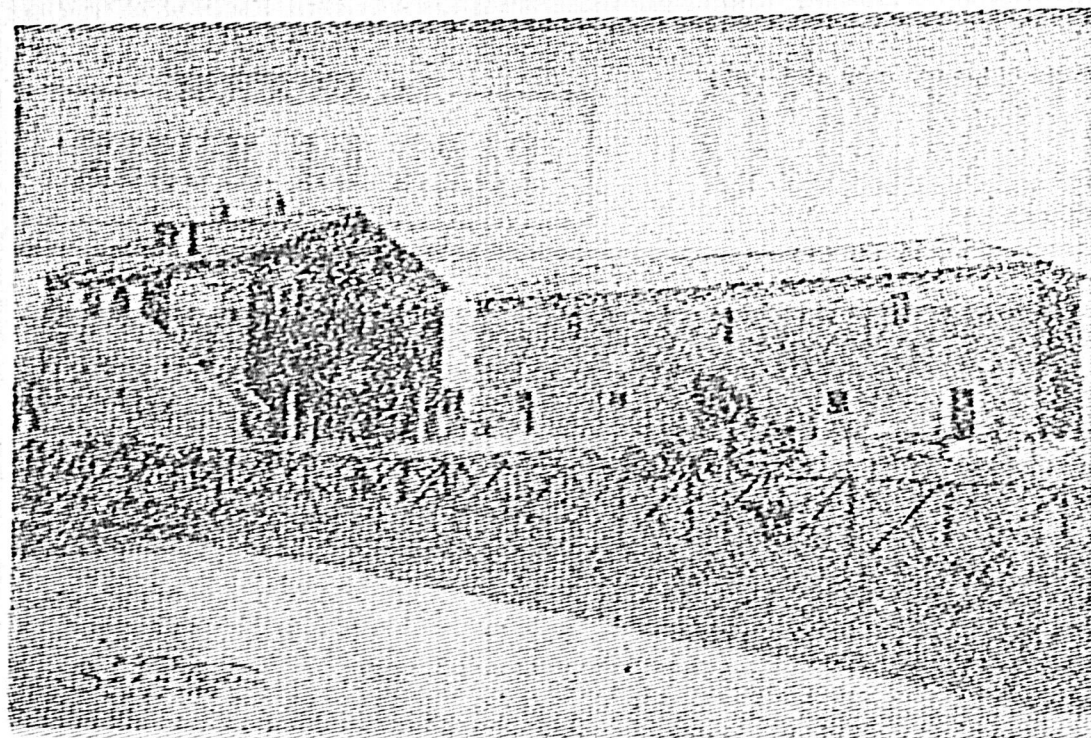
El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.

El partido de esta tarde estará a cargo de Nacional y Rampla Juniors, en el estadio de la Rampla, a las 19 horas.





## En la misma casa de María Goretti...

LA calle que va de Nettuno a Ferriere di Conca, es hoy como una bella cinta azul embellecida, pulida, bien distinta de la senda que hasta hace poco más de cincuenta años recorría a pie la santa niña María Goretti, en compañía de su más grande amiga, Teresa Cimarelli, al santuario de las Gracias. En el invierno la lluvia se detenía en la tierra roja que se hundía, y en el verano se cubría de polvo pronto a levantarse al primer golpe de aire. Otro es también el aspecto de la campiña; a la desolación de la vegetación y del pantano, se sigue el deseo de mejoramiento: campos con granos ya dorados y viñas perdidas en largas filas.

Cuando el camino llega al arrabal de Ferriere, se ve el de Astura y dos aldeas de Cascina Antica, que presentan un color cinabro en su aspecto exterior; pero apenas se pasa el puente, se divisan dos eras que en un tiempo enfrentaban las casas de las familias Goretti y Cimarelli y la novedad se despliega claramente en toda su belleza: las eras han cedido el lugar al prado florecido y grupos de niños, con delantales blancos, corren gritando aquí y allá, mientras en el centro una rueda da vueltas con alegre ritmo alrededor de una joven religiosa, toda vestida de negro, que está de pie.

Si nos acercamos, vemos que la rueda, gozosa de recibirnos, nos incluye en su girar: ahora podemos ver fácilmente cómo la religiosa lleva, sobre el corazón, un cartelito escrito en blanco sobre fondo negro que dice: "Pasión de Jesucristo".

La casa primera que mira al mediodía, es la de la familia Goretti; se ve todavía la rústica esca-

SE trata acaso solamente de una ingenua inocente, que se asusta instintivamente de la sola amenaza del pecado, como de la vista de una serpiente? (Eclesiástico, 21-2). ¿Será como el armijo, que, según una vieja leyenda, se deja matar antes que rozar con el pie el fango del camino? ¿La sostendrá solamente el sentimiento natural del pudor? No; es pequeña todavía; pero deja ya entrever la intensidad y la profundidad de su amor al Redentor Divino. No sabe todavía leer; la pobreza y la distancia no la dejan ir a la escuela, pero su amor no conoce dificultades ni lejanías. Se pone todavía con entusiasmo a terminar las faenas domésticas y corre al pueblo para aprender la doctrina cristiana. Con tal de recibir a su Jesucristo en la Santísima Eucaristía, no teme recorrer un largo camino, en pleno verano, en ayunas, bajo el sol abrasador, por un sendero polvoriento. "No veo la hora de que llegue mañana para comulgar", dijo un día. Y mañana llegó y llegó la comunión; pero qué comunión y qué mañana. La tarde del mismo día en que había dicho estas palabras derramaba su sangre para ser fiel al Esposo Divino. P. PIO XII.

lera y el descanso que lleva a la cocina, tal como la hemos visto en la película. La memoria reconstruye con rapidez el hecho feroz y sublime de la lejana tarde del 5 de julio de 1902; en aquel descanso, teniendo cerca de sí a su pequeña hermana Teresa, María Goretti, predestinada víctima; de la escuela salió el asesino, posido del demonio; en aquella cocina, convertida de pronto en teatro

de una lucha sin par, la heroica niña no vaciló en escoger el martirio antes que pecar.

Ahora, volviendo la mirada en torno, podemos admirar la fecundidad de aquella sangre generosamente derramada; en la casa de los Goretti, en el primer piso en que vivía la pequeña mártir con su familia, restablecida y convertida en santuario, el establo y cochera convertidos en capilla pública, sacristía y refectorio de los peregrinos. La casa de los Cimarelli, que llega por el lado derecho hasta el prado, que en un tiempo era molino, es hoy una escuela para setenta niños; academia de corte y costura para veinte jovencitas y habitación con capilla privada para la comunidad de seis hermanas "Pasionistas", a las que se les debe toda la obra.

Tanta fecundidad, y más, la alegría serena de estas céntricas ruedas de niños, gritos y cantos que, junto con el de las golondrinas y canarios se dispersan por el campo y la campiña, son la guirnalda fragante, fúlgida y misteriosa del "locus martyrii" de la santa; el gran "sí" bendecido por Dios, el gran "no" al pecado.

La visita al local del asilo, a la academia, a la obra, demuestra la modernidad de los muebles escolares y de los instrumentos mecánicos; todo está ordenado y cuidado por estas buenas Hermanas. Respeto conmovedor y devoción, es lo que

inspira espontáneamente en el ánimo del visitante la casa simple y rústica de paredes enladrilladas.

El lugar del martirio está adornado por flores frescas y una lámpara de dos luces arde delante, encendida cuatro años ha por las jóvenes de Aprilia, en el día y la hora en que María fué proclamada Santa. Una lámpara sobre la pared reza: "En

el primer cincuentenario del tránsito de Santa María Goretti por la munificencia del Cardenal Francisco Spellman, arzobispo de Nueva York, de la Asociación Americana de los Caballeros de Malta y de John S. Burke de Nueva York, esta humilde casa fué restaurada con sumo cuidado y vuelta cual era en el tiempo del glorioso martirio. Los Padres Pasionistas reconocidos. O. M. P. MDCCCLIII".

Se amplía la obra para amparar a una treintena de niños abandonados. Actualmente las Hermanas hospedan, en un pequeño local, cuatro internas que deberán constituir el núcleo de la nueva obra de caridad, siempre dirigida a la pequeña mártir. Los peregrinos que llegan cada día en grupos o en comitivas a Ferriere, se postran a besar con gran devoción algunas gotas de sangre florecidas en los ladrillos del "locus martyrii"; florece la sangre, florece y florecerá, no hay duda, la obra, que de aquella sangre se alimenta.

L. B.

A CRISTINA. — Si la niña a que usted se refiere, fuera menor, usted podría presentarse al Juez de Menores pidiéndole la guarda. Pero ella ha elegido su momento: mayoría de edad. Del punto de vista jurídico nada tiene que hacer. Del punto de vista espiritual, trate de reconquistarla, aunque esta tarea es siempre sumamente difícil. Es evidente que una niña educada en colegio cristiano que hace esas reflexiones, está bajo la influencia de alguien que le ha destruido su edificio moral. Busque por ella y por quien siembra en ella con mala semilla. Si la ve en peligro, trate de llegar a ella por medios amistosos. Llame así a los que significan, modestos obsequios en días indicados, algunas atenciones, inquietud por ella que ella concorra, en síntesis: darle la impresión sostenida de que usted sigue siendo madre para ella. Nadie está libre del sufrimiento. Y en ese momento es cuando

recordamos a quienes nos quieren. Ella la recordará entonces a usted a través de esa técnica espiritual.

A ZORAIDA. — Usted debe elegir entre continuar su vida matrimonial

be venir y convencer a su esposo, lentamente, de que eso será un bien para los dos y una alegría que él debe compartir. Tal como usted narra las cosas, no será tarea de poco tiempo, pero la mujer tiene el arte de esta

usted indica— por mala conducta de su marido. Además, los esposos mandan siempre en la medida en que las mujeres no tengan idea de que el arte de mandar está en ellas. La vida es lucha. La suya no es de las peores sobre todo que tengo la intuición de que triunfará, si tiene paciencia firme, buena intención y sabe rezar por sus grandes propósitos.

A MARGARITA. — Con sumo gusto espero su carta. Trataré de ayudarla. Pero no juzgue usted misma de su estado espiritual calificándolo en menos. Hay misterios en las almas, que seguramente muchos no entienden, pero que tienen un profundo significado. Le prometo estudiar con atención su problema y ayudarla con buena voluntad cristiana tal como usted lo merece. Hasta pronto, pues.

Dra. Vera Psiché.

## De mujer a mujer

o ir al divorcio. Comprende que la situación que usted narra es difícil para sus delicados sentimientos morales, pero no es de las que no admiten conminación a corto o largo plazo. Usted tiene aquí una misión: querer entrañablemente al hijo que algún día de-

fina diplomacia que hace posible el vencimiento de todos los obstáculos. Use su finura en toda su dimensión, para obtener su propósito. Y eso sin abandonarlo como absurda la idea de una separación, que no está siquiera impuesta —fuera de la divergencia que

AHORA, todos se van a dormir. Antonio se metió en su cuarto arrastrando al mismo tiempo al hermanito menor. —Bueno... que mamá no tenga que repetir dos veces...

Pero a la media hora salía al patio deslizándose en punta de pie por el largo corredor. Para hacer menos ruido se había quitado los zapatos que llevaba ahora cuidadosamente en una de las manos.

Al llegar al zaguán se escuchó tembloroso entre unas grandes plantas de helecho. En una de las piezas que daba a la calle dos personas hablaban en voz baja.

—¡Caramba!... Papá no se ha dormido aún.

Espere pensando en la forma de escaparse.

La puerta del dormitorio de los padres, que daba sobre el zaguán, estaba entreabierta. Le oían al pasar.

—¿Cómo llego ahora hasta la puerta?

La incertidumbre duró pocos instantes.

Pegado a la pared avanzó hasta la puerta principal. Levantó el pestillo pausadamente. En la pieza cercana nadie se movía. Esperó un minuto más y rápidamente abrió la puerta cruzándola como un aire fino.

Una vez en la acera, respiró satisfecho.

—De buena me he salvado... Pero ¿estarán ya los muchachos?

A los pocos metros de su casa se calzó los botines y continuó.

La calle Sarandí, por donde el caminaba, estaba desierta. A esa hora de la tarde, el sol caía verticalmente. No había por las aceras la mas pequeña sombra.

—¿Qué calor! Lindo está el día... pero me olvidé del sombrero.

Sacó entonces, del bolsillo del pantalón, un pañuelo. Hizo un nudo en cada una de las cuatro puntas y se lo asientó en la cabeza.

A las dos cuadras, de detrás de una esquina, salieron a su paso tres niños más.

—¡Ah!... ¿Estaban ahí?

—¿Trajiste azúcar? — dijo alguien del grupo.

—No. Por poco no vengo.

Antes de seguir viaje, los cuatro miraron bien hacia todas las direcciones. Cuando se convencieron de que nadie los seguía se sentaron en el cordón de la vereda.

Los tres nuevos se llamaban Eduardo, Arturo y Miguel Angel. Los cuatro tenían apenas trece años. Vivían en el mismo barrio. Y aquel jueves se fugaban de sus casas a pesar la tarde en el monte cercano.

Cada uno fué descubriendo lo que traía en los paquetes. Eduardo declaró:

—Traigo yerba, mucha yerba y este tarrito con dulce... para vos, pero no toqués... dulce de higos.

Miguel Angel continuó:

—Aquí hay pan, dos mates, la caldera, los anzuelos, las lombrices y esta botellita de cerveza...

Lo mostró todo con satisfacción. Y los tres casi a un tiempo mismo le interrumpieron con la exclamación:

—¿Sos un millonario, Arturo?

# EL AHOGADO

UN CUENTO DE ERNESTO PINTO

Arturo terminó:

—Sólo traigo dos reales. Todo mi capital ¿y vos Antonio?

—Tengo un real y medio. Tomálo y te adelantaré con Eduardo a comprar un poquito de queso, azúcar y galletas con grasa, nosotros dos vamos despacio llevando todas las cosas.

—¿Qué va a haber, intervinó Eduardo —que era el

por los carros municipales.

Del lado izquierdo aún quedaban al descubierto las piedras entre rojizas y grises de las canteras antes explotadas y unos pozos llenos de agua verdusca, obscura.

Miguel Angel exclamó:

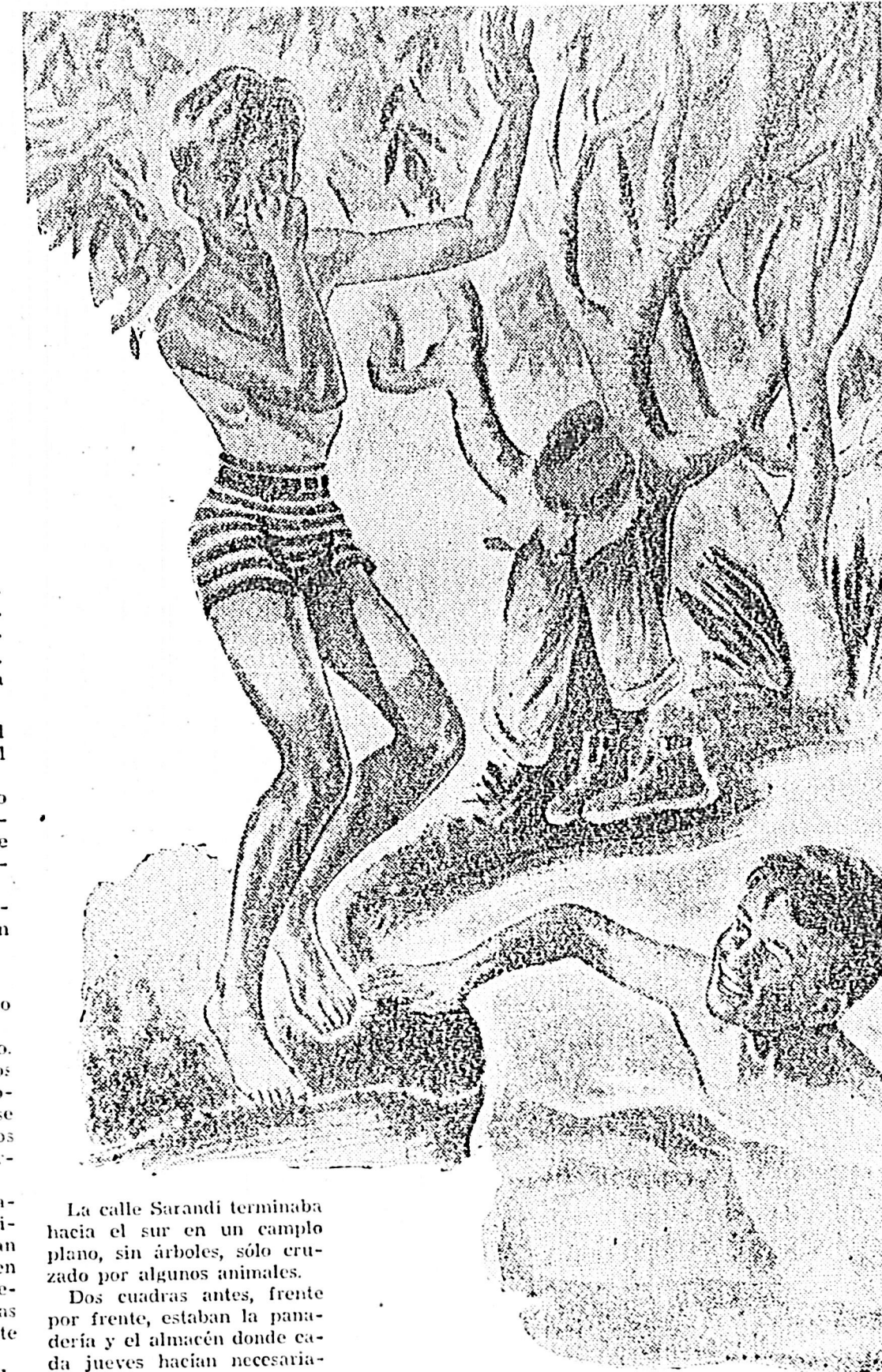
—¿Qué lindo sería bajar para descubrir lo que hay!

—¿Qué va a haber, intervinó Eduardo —que era el

—¿Dónde leíste eso del llamado de lo desconocido?

—No sé. Pero cuando estás sobre la torre de la Iglesia o te asomas al puente carretero, ¿no sentís como que desde abajo te tiraran de los pies, que hay algo que te arrastra?

Arturo no comprendió y volviéndose hacia los otros dos compañeros que camina-



—Fíjate, Miguel, si están crecidos los pichones de la calandria.

—¿Cómo querés que los vea? Hay que esperar un poco, si no la calandria vieja los mata o los deja, apenas se da cuenta que alguno tocó el nido.

Los árboles se juntaban más y más. El caminito se estrechaba.

—Vos, Arturo, ordenó Miguel, que no llevás nada, andá juntando leña para el fuego.

De nuevo aparecía el campo liso y el río.

¡La Laguna "Veinte Toros" celeste y bella como un pedazo de cielo caído!

En esta orilla de acá se veían unos sauces de amplio ramaje; en la otra, se divisaba primero el arenal dilatado y al fin el monte tupido y misterioso.

A la sombra de los sauces hicieron fuego.

Miguel Angel con dos piedras y unos alambres gruesos improvisó un fogón para calentar el agua.

—Busquen primero mucha leña, así nos quedamos tranquilos...

Arturo se quedó cortando ramas para preparar los anzuelos.

Los otros dos se internaron entre la arboleda y al rato volvieron con los brazos cargados de ramas.

Echados sobre el pasto, tomaban mate.

¡Qué pronto se te lava!

—Dalo vuelta, para aprovechar la yerba.

Conversaban atropelladamente de los asuntos más disparatados. Quien marcaba siempre el rumbo a la conversación era Miguel Angel, provocando la discusión sobre temas que escapaban a la comprensión de los cuatro.

Arturo se complacía en llevarle la contra.

—Pero decíme, ¿vos entendés lo que estás diciendo?

Miguel Angel, sin responderle, se ha levantado, y dirigido a la orilla.

—Bueno, vamos al agua, ya deben ser como las cuatro.

El cielo es lívido y azul intenso; el aire tibio y el agua fresca convidan al baño.

Desde el alto barranco los muchachos se zambullen.

Conocen bien aquella parte del río. Toda aquella zona es llana. Se hace pie en más de una cuadra.

Pero más allá, el río se tuerce, rodeando las piedras y avanza luego más voluminoso y sigue el viaje cerado en ambas orillas por los sauces que se bajan a mirarse en las aguas.

Arturo tiente:

—¿Te animás a ir hasta las rocas y así pasamos al otro lado del arenal?

Los compañeros aceptan la invitación. Los cuerpos ágiles avanzan dando fuertes bracedas en el agua pesada.

Cruzan varias veces. Se envientonan. Se creen capaces de ir hasta el puente carretero nadando sin cesar.

Del grupo se separa Miguel Angel. Los amigos, entreteniéndose en las zambullidas y en perseguirse mutuamente, lo dejan alejarse. A los pocos minutos, oyen un grito desgarrador.

La escena duró unos minutos.

(Continúa en la 6ª página)



## REVISTAS INSTRUCTIVAS E INTERESANTES

### JUVENIL

Publicación quincenal. Traducción del "TREASURE CHEST", hecha en Méjico. Es una publicación en colores de historietas de suspense, intriga, deportes y relatos instructivos. Toda íntegramente católica y en correcto idioma español. Es recomendable ampliamente y sería interesante su divulgación.

### LAS COMPAÑÍAS

Revista de interesante y amena lectura, publicada por los Salesianos. Mucho material de lectura e interesa a los niños.

### LA SANTA INFANCIA

Revista sobre las Misiones, modernizada y presentada a todo color.



### VIDAS EJEMPLARES

Revista mensual dirigida por el R. P. Romero, S. J. En sus páginas se presenta en forma totalmente ilustrada y episódica, la vida de santos y héroes. Dentro de la fantasía con que está presentada, respeta la verdad histórica. Muy bien impresa, los chicos la leen con gusto.

### BILIKEN

Clásica revista semanal, argentina. Tiene mucho material escolar y de entretenimiento. No hay nada que objetar en cuanto a su moral. Merece hacerse notar su nivel de cultura, muy superior al de otras revistas de niños.



### REVISTAS DE DIBUJOS ANIMADOS

Sin mayor nivel cultural y cuyo fin es el de entretener

#### RECOMENDABLES

ANIMALITOS. — CUENTOS DE WALT DISNEY. — CHIP Y DALE. — DUMBO. — EL PATO DONALD. — EL GATO FELIX. — HISTORIETAS DE WALT DISNEY. — LA ZORRA Y EL CUERVO. — MICKEY. — PORKY Y SUS AMIGOS. — TOM Y JERRY.

#### ACEPTABLES

COLORIN. — CUENTOS DE HADAS. — CHINGOLO. — CHIQUILLADAS. — DANIEL EL TRAVIESO. — EL CONEJO DE LA SUERTE. — EL CONEJO FELIZ. — EL GANCHO CHIFLADO. — EL REYECITO O EL REY PETISO. — LA PEQUEÑA LULU. — MUSEKITOS. — MUSEQUITOS DE PAUL TERRY. — PEPITA. — PIROLO.



### REVISTAS DE COW-BOYS

Revistas de vaqueros de acciones fuertes y movidas, donde generalmente "el bueno" triunfa sobre los bandidos.

#### ACEPTABLES

CISCO KID. — EL LLANERO SOLITARIO. — HOPALONG CASSIDY. — LLANEROS VALENTES. — ROY ROGERS.

#### ACEPTABLES PARA MAYORES DE 11 AÑOS

ASES DEL OESTE. — DURANGO KID. — EL PEQUEÑO SHERIFF. — HAZASAS. — JUAN FLORIN.



### REVISTAS DE INTRIGA Y POLICIALES

Cuentos de detectives y espionaje que a veces se desarrollan en ambientes bajos.

#### RECOMENDABLE

SU-CHAI.

#### ACEPTABLES PARA MAYORES DE 11 AÑOS

CAPITAN MARVEL. — JUSTY. — MISTERIX. — PAQUIN. — PIMPINELA.

#### CON REPAROS

ACCION POLICIACA. — EL TONY. — IMPACTO. — PUÑO FUERTE. — RAYO ROJO. — ROBIN. — TIT-BITS.

#### RECHAZABLES

CRIMEN Y CASTIGO. — DICK TRACY. — EL GORRION. — PUÑOS DE ODIO.



### REVISTAS DE TERROR

Relatos de aparecidos y fantasmas, que a veces llegan a lo morboso, y que producen sensación de pesadillas. Son además peligrosas por los falsos conceptos que dan respecto a lo sobrenatural.

#### RECHAZABLES

AVENTURAS MACABRAS. — BRUJAS Y VAMPIROS. — CUENTOS DE BRUJAS. — HISTORIETAS: CRIMEN, TERROR, ESPANTO. — PAVOR. — TERROR EN LA NOCHE.



### REVISTAS DE HISTORIETAS VARIAS

Serie de episodios cortos continuados de número a número.

#### ACEPTABLES

MONITOS. — PIROLO.

#### CON REPAROS

JOE PAGOLOKA. — MEXICOLOR. — MUCHAS GRACIAS. — PATORUZITO.

#### RECHAZABLES PARA NIÑOS

PATORUZU. — HIF-PAF. — RICOTINO.



### REVISTAS VARIABLES

Cada número tiene un relato completo distinto, a veces son relatos bíblicos, novelas clásicas adaptadas, películas de cine o cuentos policiales. Por esta razón no es posible clasificarlas.

#### GENERALMENTE ACEPTABLES

CLASICOS ILUSTRADOS. — CUENTOS DEL ABUELITO. — DOMINGOS ALEGRES.

#### GENERALMENTE RECHAZABLES

AVENTURAS-CINE. — ECRAM. — INTERVALO. — INTERVALO-EXTRA.

## NOTAS de la SEMANA

Las actividades sociales de esta semana se iniciaron con una brillante conferencia que, en los salones del Club Uruguay, dictó el Rvdo. Padre Eduardo Pavanetti. Continúa de esta manera, este orador destacado, con el ciclo de la "Cruzada de la Bondad" que iniciará con tanto éxito el año pasado.

Una sala totalmente colmada de selecto público, siguió con atención el desarrollo del tema: "Riqueza psicológica de la verdad" que fué tratado en dos partes denominadas la primera: 1) El bionomio perfección-felicidad; 2) Hacia un YO auténtico y profundo; 3) El encuentro con la verdad interior; 4) La paz en la verdad; 5) La paz y la verdad; sendero del amor; 6) La bondad como ley de la vida. En la segunda parte "La bondad como plenitud": 1) La bondad, gozo y riqueza del vivir; 2) Por los caminos de la interioridad; 3) En la profundidad de los pensamientos; 4) En la libertad del ama; 5) En las transfiguraciones del dolor; 6) En la jubilosa soledad de las cumbres.

El Rvdo. Padre Pavanetti ofreció otra conferencia el 19 de este mes que tendrá lugar en el Club Uruguay.

ticamente decorada con calas naturales.

La novia vistió para esta oportunidad, un elegante modelo interpretado en raso natural. En el corsage, de lila bajo, original detalle de alforlas y la falda en la parte delantera íntegramente plisó soleil, terminándose en una pequeña caída que forma la "traine".

Las madrinras Marquesa de Greco y la Sra. Amalia Díaz Michelena de Gutiérrez, vistieron trajes de ceremonia. La primera con elegante modelo de encaje negro y capelina de paja con ave de paraíso. Bonitas joyas de oro y brillantes.

La Sra. de Gutiérrez con modelo de seda negro con dos grandes paneles plisó en los costados. Sombrero de raso beige recubierto por tul trabajado y con adornos de ave de paraíso.

Luego de la ceremonia religiosa, los Marqueses de Greco ofrecieron una recepción en los salones del Victoria Plaza Hotel, lo que originó una destacada nota social.

Los novios recibieron suntuosos



La señorita Donna Isabella di Borbone Sicilia con el señor José Manuel Gutiérrez Díaz, en un momento de la recepción.

un sello antiguo reproducción de una célebre torre italiana; de la señora América Díaz de Gutiérrez un valioso clip de brillantes; en recuerdo de la señora de Larraide estola de visón. Los Embajadores de Italia, Guglielmo Rulli y Sra. les obsequiaron con una bonita pieza de plata sellada.

De la señora Carmen Díaz de Ollé e hija collar de perlas; de la familia Gutiérrez Amaro bandola de plata sellada; del Sr. Manuel Gutiérrez y Sra. juego de té de porcelana; bandeja de plata inglesa de la familia Gutiérrez Herrera.

numerosas relaciones de nuestro ambiente social y diplomático.

Entre las realizadas últimamente destacamos un torneo de rummy-canasta que se efectuó en los salones del Club Uruguay, lo que originó una destacada nota.

En los salones del Club Uruguay fueron marco de una lucha

nota con motivo de realizarse allí una conferencia sobre música folklórica china que dictó el profesor Dr. Siao-Yu. Además este acto contó con la actuación de Ling-An, colizado violinista que ha tenido destacada actuación en la Opera de Pekín y Shanghai, y en estos momentos realiza una gira por todo el mundo.

Este acto artístico se realizó bajo el auspicio de la Unión Internacional de Protección a la Infancia, Sección Uruguaya, que preside la señora María Pía Bula de Surrao y contó con la presencia de conocidas figuras de nuestro ambiente social.

El debut de la Comedia Nacional en el Teatro Solís fué otra destacada nota social de esta semana. Con "Macbeth" volvió al escenario de sus grandes éxitos, el elenco oficial que se presentó para ofrecer la segunda etapa de su anual temporada. Además de la brillante actuación de los artistas de esta compañía, hay que destacar la puesta en escena de Margarita Xirgu y las espléndidas escenografías que ha realizado

José Echave sobre bocetos de M. Vanerelli, que diseñó también los trajes elegantemente confeccionados por las alumnas de la Universidad del Trabajo.

Dos bodas que cerraron la actividad social de la semana: la de la señorita Matilde del Cerro O'Neill con el señor Jorge Eduardo Aguerre que se llevó a cabo en la mayor intimidad en casa de la familia de la novia.

En el Santuario Arquidiocesano de San Antonio de Padua fué bendecida la boda de la señorita Ana María Magliola con el Guardamarina Sr. Germán L. Delgado.

Nuestro mundo juvenil concurre a dos selectas fiestas que tuvieron lugar en dos distinguidos clubs de nuestra capital. Nos referimos al Club de Golf de Punta Carreta y al Carrasco Polo Club, donde se congregan en animadas reuniones deportivas y sociales, elementos destacados de nuestro mundo social. En el primero se realizó el baloncesto organizado por el Montevideo Cricket Club, donde vimos elegantes toillettes llevadas con gracia y distinción por conocidas niñas de nuestra sociedad. El Club de Polo de Carrasco, con sus agradables ambientes y animadas orquestas, contribuyó a que nuestra juventud disfrutara de una agradable reunión.

## Actos de la semana

**MAÑANA.** — En los salones del Club Uruguay, tendrá lugar un té rummy-canasta a beneficio de "La Cuna", institución que realiza una gran obra en nuestro medio.

**MARTES 10.** — Celebrando un nuevo aniversario de la Proclamación de la Independencia Nacional de su país, el Embajador de Ecuador Dr. Clodoveo Alcívar Zevallos y su esposa Sra. Josefina Muirragua, ofrecerán una recepción en la sede de dicha Embajada. En el cine Casablanca se llevará a cabo una función a beneficio de las Obras de la Capilla de Nuestra Señora de la Misericordia. En esta oportunidad se pasarán dos interesantes films: "El milagro del cuadro" y "Dos semanas de amor".

—La señora Beatriz Harley de Mac Lean ofrece en su residencia de Pocitos, un té a un grupo de sus amistades.

—En la sede de la Comisión Nacional de Bellas Artes será exhibida la última obra pictórica del gran artista compatriota José Luis Zorrilla de San Martín.

**MIÉRCOLES 11.** — En la residencia del Sr. Alejandro Gahina y su Sra. Elvira Algorta, en el Prado, se realizará una canasta a beneficio de la obra "Amigos de Nuestra Misión en China". El té será servido por señoritas pertenecientes a nuestros círculos sociales.

**JUEVES 12.** — En el Parque Hotel tendrá lugar un té rummy-canasta a beneficio de una importante obra benéfica que preside la señora Adelaida Rosende de Ponce de León.

—La señorita Belita Casuso, ofrece en el Club Carrasco una cena en honor a un núcleo de sus relaciones.

**VIERNES 13.** — La señora Ana María Castillo de Gelsi tratará el tema "Hijos sin hogar", en el curso de preparación al matrimonio que se lleva a cabo en el Hogar de la Empleada.

**DOMINGO 15.** — El Embajador del Uruguay y Sra. Ana Boether, ofrecerán en los salones del Club Uruguay una recepción para agasajar al Presidente del Consejo de Gobierno, Sr. Andrés Martínez Trueba y Sra. Aída Serra.



Un grupo de señoras y señoritas entrando a la conferencia que dictó el Rvdo. Padre Pavanetti.

Fuó una nota muy destacada la boda de Donna Isabella di Borbone Sicilia distinguida figura de la aristocracia italiana, con el señor José Manuel Gutiérrez Díaz, muy vinculado a nuestra sociedad y a la salteña.

Construyó esta unión Mons. Alfredo Viola, Obispo de Salto que tuvo elocuentes palabras de felicitación para los novios.

La boda tuvo lugar en la Iglesia de San José que presentaba un lucido aspecto siendo artísticamente decorada con calas naturales.

Entre las reuniones diplomáticas de esta semana destacamos el souper-froid que en su elegante residencia de Pocitos ofrecieron el encargado de negocios de Portugal, Sr. Mario D'Oliveira Neves y su señora María Elena Mendoca en honor de un grupo de amistades del ambiente social y diplomático. Este simpático matrimonio recibió con su acostumbrado "savoir faire" colmando de atenciones a sus invitados.

## TARINO Hnos.

(SIN SUCURSALES)

YAGUARON 1190 TELEFONO 8 30 46

ADORNOS PARA IGLESIAS  
FLORES DE TODAS CLASES  
TRABAJOS DE DISTINCION

ESTABLECIMIENTO PROPIO EN CAMINO CARRASCO.

Con motivo de conmemorar un nuevo aniversario de la Independencia de Bolivia, el encargado de negocios de la Embajada de Bolivia, Sr. Mario Díez de Medina (hijo), ofreció una recepción en el Victoria Plaza Hotel a la colonia boliviana que reside en nuestra capital.

Al partir para su patria por una temporada, la esposa del Encargado de Negocios de Francia, Sr. Susana Susini de Thais, está siendo agasajada por sus



Agosto 8 de 1954 ★ Sección para la Mujer ★ EL BIEN PUBLICO ★ Pág. 7



# Algunos comentarios sobre BRIDGE

## 49ª MANO INTERESANTE

Oeste	Sur
♠ A, K, 4	♠ Q, 9, 7, 6, 5, 3
♥ A, K, Q, 8	♥ J, 10, 6, 2
♦ Q, 7, 4	♦ K, 9, 3
♣ A, Q, 6	♣ 10, 8, 7, 5, 4

La salida es de Sur que estuvo pensando largo rato en las posibilidades, y decidió hacerlo con el Jack de diamante. Esta salida fué terrible para el declarante, que al ver la mano de su compañero cree tener asegurado el contrato. Cubre el Jack de salida con la Dama, Norte gana con el Rey, y devuelve el 8; ponga o no Este el 10, es lo mismo, la baza la toma Sur, ya sea con el As, si Este ha cubierto, o con el 9 si no lo ha hecho. Vuelve a jugar el diamante alto con lo que ya tienen 3 bazas Norte-Sur; juega entonces el último diamante, jugada que en general es mal reputada, pero que en este caso dió por resultado la pérdida del contrato para Este-Oeste, pues Norte cortó el diamante con su Jack de pique. Este tuvo que sobrefallar con la dama, lo que valorizó el 10 de piques de Sur, que logró hacer una baza en triunfo y derrotar el contrato. Con salida en cualquier otro palo, Este-Oeste pueden hacer todas las bazas, pues al tomar la mano de inmediato, después de arrastrar y hacer el Jack de corazón, se descartan los tres diamantes perdedores de Este, en los tres corazones altos de Oeste. Y si la salida hubiera sido de As de Diamante, Este-Oeste hubiera valorizado su 10, y sólo habrían perdido dos bazas en diamantes, cumpliendo cinco piques.

**SISTEMA DE PUNTOS PARA LA AVALUACION DE LAS MANOS**  
Contestaciones a la apertura de "uno en palo (Contestación)"  
Cuando nuestro compañero abre de uno en palo, los honores que tengamos en ese palo tienen más importancia que las mismas fi-

guras en otro palo. Por eso es que aumentamos en un punto el valor de esas figuras. El Rey vale 4 puntos en lugar de 3. La Dama 3, el Jack 2. El As se sigue avaluando en 4 puntos. Teniendo suficientes triunfos en el palo del compañero, nuestros fallos, semifallos y doblamientos, merecen el valor de nuestros fallos y doblamientos, si se trata de un fallo, 2 en un semifallo, y 1 en un doblamiento. Esta cuenta supone una tenencia de cuatro o más triunfos, pues si sólo se tienen tres triunfos debemos rebajar un punto en cada caso.

Es natural que con sólo tres triunfos no podemos fallar muchas veces, y la fuerza de nuestra mano decrece. Con la siguiente mano, y habiendo abierto su compañero de un pique:

♠ Q, 10, 9; ♥ Q, 7, 6, 5; ♦ 7; ♣ K, J, 9, 6, 5,

sólo podemos computar dos puntos por el semifallo, pues tenemos sólo 3 triunfos, y nuestra respuesta debe ser dos corazones.

Con la siguiente:

♠ A, 9, 8, 6; ♥ 3; ♦ Q, 10, 9, 8; ♣ K, J, 6, 5,

que totaliza trece puntos, dándole al semifallo el valor de un Rey, y teniendo cuatro triunfos, debemos contestar más de dos piques, y no podemos decir dos y medio, debemos declarar dos tréboles, lo que obliga al abridor a volver a hablar, entonces aumentaremos en pique, y el declarante puede ir a cuatro, si ve game en su mano.

## 50ª MANO INTERESANTE

Oeste	Sur
♠ 4, 2	♠ Q, J, 10, 9, 5
♥ 9, 3	♥ A, K
♦ 10, 9, 7, 5, 4, 3	♦ A, Q, 6
♣ 9, 7, 4	♣ 8, 6, 2

El remate. — Dador: Norte: 1 Norte, 1 Este, 1 Sur, 1 Oeste  
3 Pasa, 6 Pasa, 6 Pasa, 6 Pasa  
Dobla, Redobla  
(La solución en el próximo número).

## SABER VIAJAR

Viajar es sin duda un arte, y como lo atestiguan las personas que tienen la suerte de hacerlo a menudo, uno de los requisitos indispensables para que el viaje resulte un placer es, sin duda, llevar poco equipaje. Lo ideal sería viajar con dos valijas medianas, una para los vestidos, otra para zapatos, y sombreros, y luego una más pequeña para los artículos de belleza y lo necesario para pasar una noche afuera.

El jersey y el nylon son las telas ideales para las blusas, ropa interior y salto de cama, pues no se arrugan y, una vez lavadas, no necesitan ser planchadas. En cuanto a los accesorios —carteras, guantes, collares, etc.— lleve sólo dos juegos, aquellos que armonicen con los distintos conjuntos.

He aquí cinco reglas que le ayudarán a la práctica le permitirán viajar cómodamente y sin preocupaciones.

No lleve más de lo necesario. Deje algún sitio para los regalos que sin duda traerá de vuelta. Antes de empacar haga una lista de lo que realmente necesita llevar y vaya tachando cada "ítem" a medida que lo coloca en la valija. Si le sobra sitio dese el gusto de llevar algunas cosas no esenciales.

Aprenda a empacar evitando de las arrugas. Emplee mucho —casi diría con exageración— papel de seda. Lo ideal es colocar una hoja entre cada doblez y, para evitar que las prendas queden marcadas, no deje de abullonar el papel en los distintos dobleces para de este modo disminuir la presión de los objetos que van encima.

Guarde los sacos con el derecho hacia afuera, levantando el

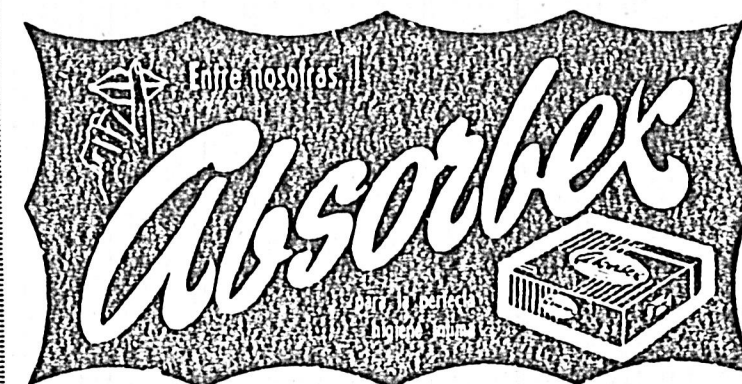
cuello y doblando por la mitad de la espalda de modo que un hombro vaya dentro del otro. Si es necesario doble las polleras a lo largo, pero nunca por mitad sino en tres veces y colocando papel de seda en cada doblez. Si su estada ha de ser más bien breve, viaje con una sola valija. En este caso guarde los objetos pesados, zapatos, libros, etc. en el fondo. No olvide guardar los zapatos en bolsas o envolverlos en papel. De este modo evitará ensuciar las demás prendas.

Guarde sus administrículos de belleza todos juntos. Lévelos en una valijita o en una bolsa o caja de material plástico que quepa en un rincón de la valija. Economice lugar llevando pocos pequeños que podrá reemplazar una vez que se le terminen. Para evitar que el perfume o cualquier otro líquido se derrame, selle los frascos con la cera o tela adhesiva.

El modo más cómodo de hacer una valija es colocándola sobre dos sillones cerca de la cama donde habrá apilado lo que va a guardar. Envuelva los objetos frágiles y colóquelos entre la ropa. Antes de cerrar la valija cubra con una toalla suficientemente grande. Aunque lleve las valijas con usted, no olvide colocarles un rótulo con su nombre y dirección.

De viaje en su casa, antes de guardar las valijas, limpie bien por dentro y por fuera cepillándolas y lustrándolas. Si son de cuero o imitación hágalo con una crema o líquido de los que se emplean para lustar muebles. Finalmente cerciórese de que cada valija tenga su llave correspondiente y asegúrela con un platin a la manija.

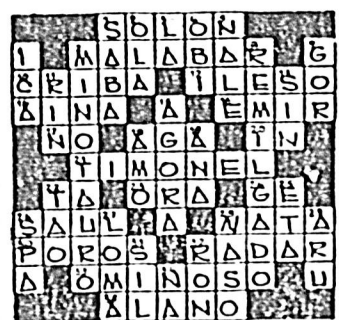
¡FELIZ VIAJE!



## ANECDOTAS

bila. — 45. Cortesana griega que sirvió de modelo a Praxiteles para sus Venus.

**VERTICALES.** — 1. Nombre que se da a la costa cortada verticalmente (plural). — 2. Antigua colonia alemana del África occidental. — 3. Moneda de cobre de los antiguos egipcios. — 4. Composición escrita para dos voces o instrumentos. 5. Ameos, planta umbelífera. — 6. Símbolo químico del sodio. — 7. Relativo al año. — 8. Género de mamíferos perisodactilos de África y Asia. — 9. Río de Rusia que nace en el gobierno de Tula y desagüa en el Mar de Azov. — 10. Bebida alcohólica obtenida de la melaza. — 11. Hija política. — 12. Sueño moroso, adormecimiento, modorra. — 13. Río de Asia afluente del lago Balkash. — 14. Metal precioso muy dúctil y maleable. — 15. Acción de usar. — 16. Labirinto, planta oleácea de Europa. — 17. Esposa de Tindaro seducida por Júpiter bajo la forma de un cisne. — 18. Diez veces diez. — 19. Nave, navío. — 20. Región montañosa de la costa norte de Marruecos. — 21. Símbolo químico del aluminio. — 22. Adverbio de afirmación.



(Solución del número anterior)

Carlos XII Rey de Suecia, estaba dictando a su secretario una carta muy interesante, cuando de repente cae en la estancia contigua una bomba que habían lanzado los revolucionarios.

El secretario asustado, dejó caer la pluma.

—¿Qué hace? ¿Por qué no escribe?

—¡Oh Majestad! ¡La bomba con la carta que nosotros estamos escribiendo!

Una vez Edison debía tomar parte en el banquete con que le obsequiaba anualmente la Sociedad que tenía la exclusiva de sus inventos. Llegaban una hora aguardando al inventor; al fin dos de los comensales se decidieron a ir en su busca y se les dijo que había veinticuatro horas no aparecía por ninguna parte. Se registró toda la casa y, después de mucho buscar, le hallaron en un tallerito. Estaba trabajando desde la tarde precedente sin darse cuenta de que habían pasado más de 24 horas...

Se lavó precipitadamente las manos y la cara, salió, y se sentó a la mesa como estaba. Más después del primer plato se que-

dó dormido y durmiendo estuvo durante todo el banquete. No se despertó ni cuando sonó una castañosa ovación en su honor...

En cierta ocasión San Bernardino de Sena fué a predicar a Milán, siendo grande la afluencia de los oyentes.

Una noche un mercader se acercó a él, insistiéndole para que predicase contra el vicio de la usura, que según él, se había difundido muchísimo en aquella época por Milán. Tanto le insistió y tales razones expuso el mercader, que el Santo, extrañado de su desmedido celo, preguntó quién era aquel hombre. Y supo que se trataba del mayor usurero de toda la ciudad. San Bernardino no sabía explicarse el motivo por el que aquel hombre le pedía que predicase sobre el principal de sus defectos... ¿Estaría en camino de conversión?... ¿Pretendía convencerse con argumentos contundentes de que se encontraba en mal camino?... ¿Cuál no fué la desilusión del pobre fraile franciscano cuando supo que el mercader deseaba que predicase contra la usura, para que sus compañeros, atemorizados por las palabras del Santo, abandonaran el oficio y le dejaran el campo libre...

**Clinica Dental YAGUARON**  
PROTESIS INMEDIATA TODOS LOS DIAS EN HORARIO CONTINUADO DE 8 A 21 HORAS. — CLINICA DENTAL, CIRUGIA, RAYOS X, CONSULTAS TODOS LOS DIAS DE 8 A 21 HORAS.  
FLORA LAGO (Dentista)  
CALLE YAGUARON N° 1533  
(A MITAD DE CUADRA) — CASI PAYSANDU  
TELEFONO 5.17.89  
CONSULTAS GRATIS

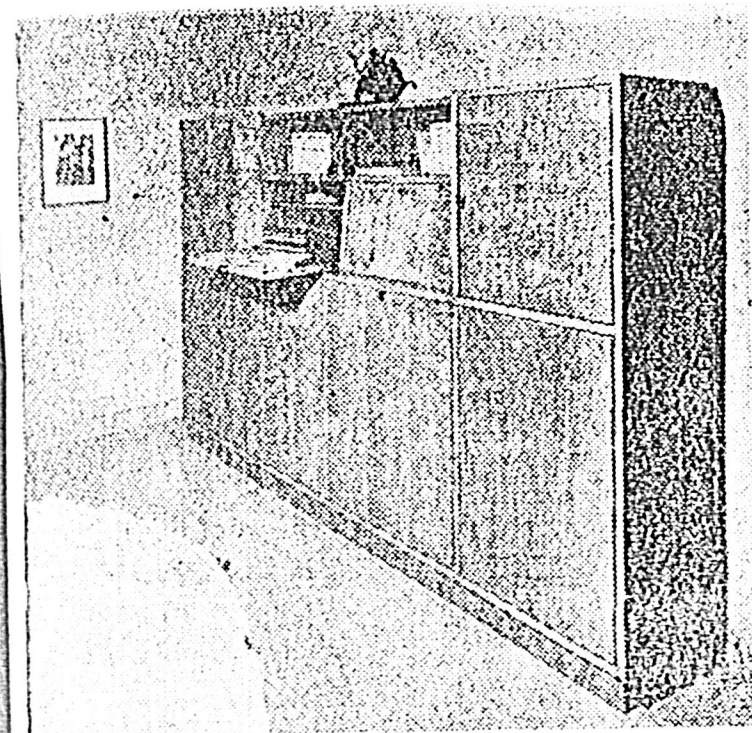
*¡Multiplique su casa!*

COMO solución del actual problema del espacio, en muchos países se han impuesto medidas que en relación a la estética, no tendrían razón de ser. Entre ellas, se destaca la de las habitaciones con varias funciones. En tales casos, han de intervenir, además de los factores de orden, higiene, comodidad y elegancia, esenciales en toda decoración, una cuestión puramente de ingenio.

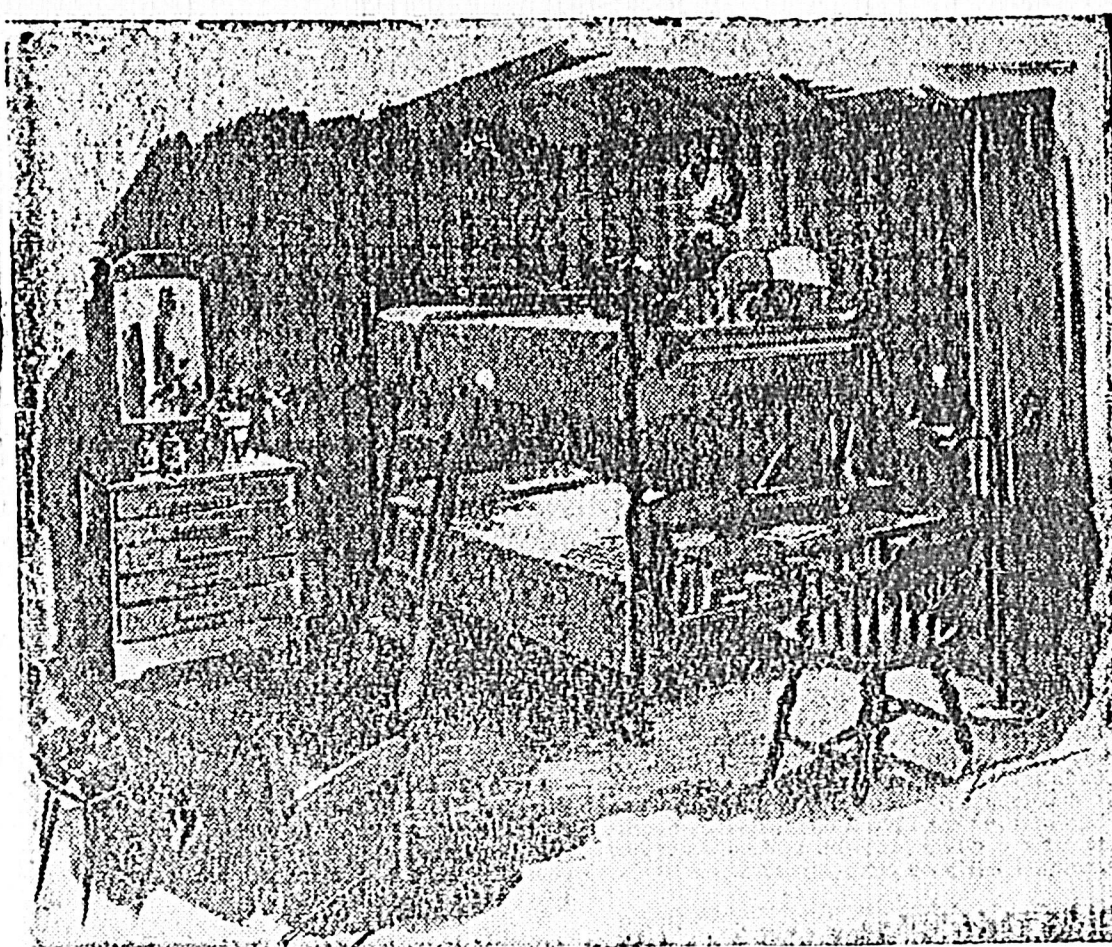
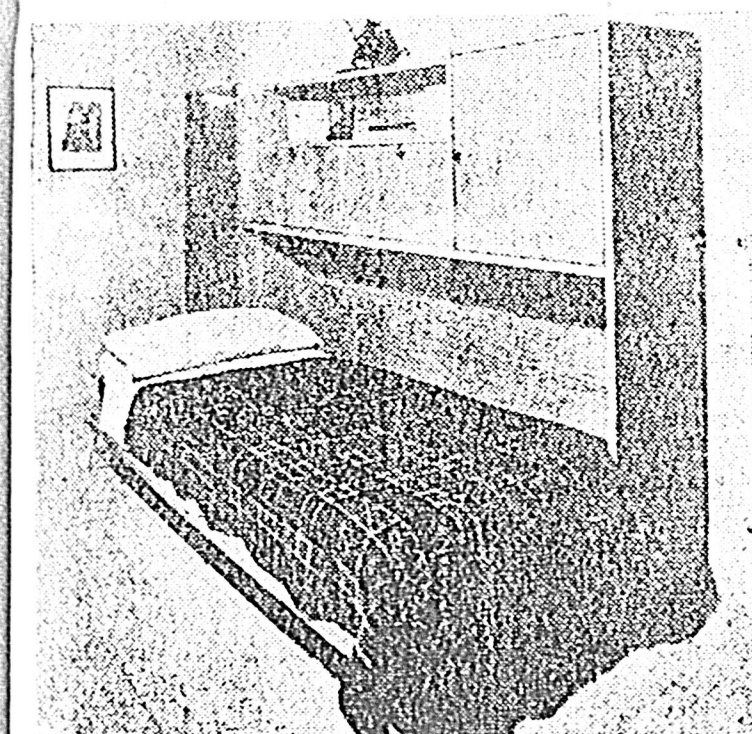
Hay que resolver, de la mejor manera posible, el problema de reunir muebles y usos heterogéneos. No se trata de conjurar funciones más

o menos próximas, tal el caso del living, sino de fusionar los usos más dispares, con orden y con gracia.

Deben tenerse en cuenta los muebles ocultables, de diversos géneros y calidades, surgidos modernamente al compás del tipo de habitación a que aludimos. El primer factor a tener en cuenta, es la distribución de los muebles en estas habitaciones. Después, destinar a los rincones de menos tránsito o menor importancia decorativa, aquellas piezas que por su funcionalismo estricto deben permanecer semivivadas, y, en muchas ocasiones, taparse o des-



Nadie diría que este mueble encierra una cama que, previamente tendida, puede colocarse en su interior.



Simpático rincón de un cuarto de varones donde se concentra el máximo de comodidad y el mínimo de espacio.

taparse según la conveniencia. Después se procede a la selección de los muebles y se disponen, como permanentes, los de mayor belleza o que han de servir durante más horas del día, dejando como transitorios aquellos otros que aparecen sólo en algunos momentos o durante la noche.

Los aparadores y trinchantes enormes o se eliminan o se transforman. Transformados, bajados y aclarados, pueden utilizarse en un dormitorio como larga mesa de tocador, o en el hall de entrada para dejar los sombreros. Pero no deben meterse como con calzador en ningún ambiente donde no entren, o donde entrando ellos no quede nada más. No son tan útiles como para conservarlos ni tan bonitos que sea una lástima desprenderse de ellos.

El living en un ambiente reducido necesita sobre todo mucho mueble para sentarse, sillones banquetas, sillas confortables, mesitas bajas, lámparas y lugares libres para libros y ceniceros.

El dormitorio de un apartamento chico necesita casi nada más que la cama. (Los placards reemplazan roperos y cómodas).

Las camas pueden ser en forma de divanes o camas turcas o se pueden ocultar bajo el disfraz de un sofá. También existen adosadas a un hueco especial en la pared, desde la cual se bajan a la posición horizontal, para su uso.

Las mesas auxiliares, y aún la que se use para las comidas, pueden ser plegables, si bien no es necesario, dado que

las mesas se adaptan bien a cualquier género decorativo y no hay necesidad de utilizar tal o cual tipo para éste o aquél servicio.

Muy cómodos resultan los sillones tijera, que pueden guardarse en un placard cuando no hay visitas, las sillas plegables de plaza, las mesas de bridge que hacen las veces de mesas de comedor, las tablas de planchar que pintadas y con una fundida de material plástico se convierten en un perfecto bar.

Las mesas de tocador, los roperos, los botineros, las vitrinas, los aparadores, no tienen cabida en el hogar mínimo. Se los reemplaza con placards o sea armarios que se confunden con la pared. En algunos casos hasta se pueden reemplazar con estanterías instaladas detrás de un sistema de cortinados.

Hay que decidir el esquema de colores buscando la armonía entre paredes, cortinados, pintura de muebles y accesorios. Entre los principales accesorios a tener en cuenta, están la vajilla, los libros y las lámparas.

Con relación a la cocina y

sus enseres, la mejor solución es la que consiste en crear una especie de doble fondo en la pared susceptible de ser cerrado por un largo cortinaje corrido. Durante el tiempo en que nos es preciso usar de la cocina, la cortina permanece corrida y nada hace presumir que existen en la habitación otros muebles además de los que están a la vista, constituyendo una deliciosa sala de estar. Cuando haya que cocinar, y también cuando se desprecie el convencionalismo que destierra a la cocina de lo decorativo, se separa la cortina y aparece el utensilio de tan inmediata utilidad para la vida.

Se puede presentar este tipo de conjugación de varias funciones, impuesto por las circunstancias. Tal es el caso de los ambientes reducidos, y de las casas de verano, o viviendas transitorias a las que se les desee dar este estilo especial.

La filosofía del apartamento pequeño es: muy poco, muy bueno, muy adecuado al uso que se le habrá de dar y todo en un ambiente alegre donde reine una gran prolijidad.

**EN PARIS**  
la dama elegante declara:  
"Je m'entends en tissus"  
(yo conozco de telas)  
Telas  
**AMERITEX**  
FAMOSAS EN EL MUNDO ENTREGA

**MARCOS DE ESTILO**  
**EL LOUVRE**  
CUADROS  
Realización de encuadres para todos los estilos en nuestro taller especializado. — Gran surtido de láminas, grabados y reproducciones de obras clásicas y modernas.  
SAN JOSE 1187  
TELEF. 5.61.83



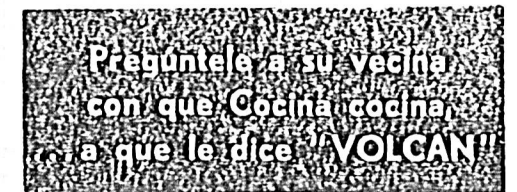
# LA COCINA DE ANA MARIA

## Budin de acelgas (A pedido)

Ingr.: 3 alados de acelgas, 2/3 taza pan remojado en leche, 3 huevos, 3 cucharadas de queso, 1 cucharada de manteca o aceite, sal, pimienta, nuez moscada (se puede suprimir), salsa blanca o tomate para bañar.

Cocinar las acelgas, escurrir y picar bien. Deshacer bien el pan y mezclarlo con las acelgas, añadir huevos, queso y condimentos, deshacer bien la manteca, añadir y mezclar todo bien. Enmantecar una budinera, espolvorear con pan rallado y poner al horno al baño maria (agua bien caliente). Tardará 1 1/4 hora más o menos, o hasta que lo vea firme y se desprenda bien. Al baño maria no se le pegará. Bañar con salsa.

Queda también muy rico si acaramelada una budinera, le pone alrededor fritas de paqueta frita y vierte luego las acelgas. Luego se cocina igual y se sirve sin salsa.



## Pan

Ingr.: 1 taza de leche caliente, 1 taza manteca o margarina, 2/3 taza de azúcar, 2 cucharitas de sal, 1 1/2 cucharadas levadura seca o 1 1/2 panículo levadura de cereales, 1 taza agua tibia, 2 huevos bien batidos, 8 tazas de harina cernida.

Echar la leche caliente sobre la manteca, el azúcar y la sal en un recipiente grande. Dejar enfriar. Añadir la levadura disuelta en el agua tibia y después de dejarla reposar 15 minutos, agregar los huevos y la mitad de la harina y mezclar bien. Añadir el resto de la harina y mezclar hasta que la masa sea bien manejable. Enmantecar la parte de arriba de la masa, taparla y ponerla en un bol en la heladera. (Se conserva 4 o 5 días). Cuando se quiere usar se toma la cantidad de masa que se desea, se pone sobre la mesa enharinada y se estira de 1 cm. de ancho. Se cortan cuadrados o redondos y se pintan con manteca derretida, se doblan al medio cuidando que los bordes queden juntos y se ponen en asadera enmantecada. Dejar crecer en un lugar cálido por 2 horas. Poner en un horno caliente 20 minutos.

## Bifes "comodin"

Cortar los bifes finos y machacar bien; poner en camaditas en una cacerola, luego una camada de papas bien finas, zanahorias en rueditas y colilla en rodajas; polvorear con perejil picado, sal y pimienta. Tapar bien la sartén y cocinar a fuego suave al vapor sin agregar caldo ni aceite. Quedan muy gustosos y dan muy poco trabajo.

## Sofle de coliflor

Ingr.: 1 coliflor cocida, 1 cucharada manteca, 3 yemas, 3 claras batidas a nieve, sal, pan rallado.

Una vez cocida la coliflor, se deshace bien y se mezcla con la manteca. Luego se agregan las yemas y por último las claras bien batidas. Enmantecar una fuente de horno; poner el batido, polvorear con pan rallado, ponerle encima unos pedacitos de manteca y poner al horno caliente de 15 a 20 minutos. Servir en seguida. Queda muy bien también en cazuelitas individuales.



## Pudding

Ingr.: 1 kilo papas cocidas, 3 yemas, sal y pimienta, nuez moscada, 2 cucharadas queso rallado, 3 claras a nieve.

Pasar las papas al agua caliente por la puertera. Añadir las yemas bien batidas y el queso y sazonar. Agregar las claras a nieve y revolver despacio hasta mezclar bien. Acaramelar una budinera y verter ahí la preparación. Poner al horno hasta que se cocine (20 minutos) horno caliente. Desmoldar y servir.

## Pollo fouchon

Ingr.: 1 pollo, 2 cucharadas de manteca, 1 taza de crema doble, 1 cucharada de jugo de limón, sal y pimienta, 1 cucharada de hongos remojados en agua hirviendo, piedritas.

Cortar el pollo en presas. Colocar la manteca no muy caliente y cocinar por espacio de 30 minutos o hasta que esté tierno. Retirar el pollo y en la misma cacerola añadir la crema, el limón y los hongos y sazonar bien. Cubrir el pollo con la salsa y servir con pastelitos fritos alrededor.

## Pan de nuez

Ingr.: 2 cucharaditas de Levadura Seca Fleischmann, 1 cucharada de azúcar, 1 taza de leche tibia, 4 tazas de harina, 2 cucharadas de manteca, 1/3 taza de azúcar, 1/2 cucharadita de sal, 1 clara de huevo batida, 1 taza de nueces picadas.

Se espolvorea la levadura seca y el azúcar en la leche tibia; se deja reposar 10 minutos, luego se revuelve. Se agrega 1 1/4 tazas de harina, se bate bien, y se deja leudar en lugar abrigado durante 50 minutos. Se bate la manteca con el azúcar y la sal, y se agrega a la mezcla anterior. Se añade la clara de huevo, el resto de la harina, y las nueces. Se vierte sobre una abla ligeramente enharinada y se amasa bien. Se coloca la masa en un bol ligeramente engrasado, se cubre, y se deja leudar aproximadamente 2 1/4 horas. Se divide la masa en dos partes iguales, se forman los panes, se colocan éstos en moldes rectangulares de 22 x 11 x 7 cms. previamente engrasados, y se dejan leudar 60 minutos. Se cocen en horno caliente (400°F o 205°C) durante 45 minutos.



## Torta suplemento

Ingr.: 1 taza harina, 1 taza de claras (8 ó 9), 1/4 cucharita de sal, 1 cucharita cremor tártaro, 1 1/4 taza azúcar cernida, 3/4 cucharita vainilla, 1/4 cucharita extracto de almendra.

Cernir la harina 3 ó 4 veces. Batir hasta que espuman las claras. Salpicar con la sal y cremor por encima y seguir batiendo hasta punto nieve (no merengue). Añadir gradualmente el azúcar, cerniendo de a 2 cucharadas por vez y luego añadir la esencia. Poner en molde sin manteca a horno moderado suave (325°F) por 1 hora. Dejar luego el molde boca abajo 1 hora. Si las claras fueran demasiado espesas (no agachentadas), salpicuense con 2 cucharadas de agua al momento de añadir cremor y sal. Una vez retirado el molde polvorear de azúcar impalpable.



## Consultorio

A ESTHER. — El pan si no tiene polvos de hornear o levadura, nunca le quedará bien. Le envío éste que puede guardar la masa pronta en la heladera y hornear cuando le convenga.

A MAMA MUY OCUPADA. — Le agradezco mucho sus elogios y me alegro de sirvan las recetas. Para que un roast-beef le quede bien, proceda así: untelo con un poco de aceite, sal y limón. Tenga el horno bien caliente y pongalo en la grasa para arriba. De 1/2 a 3/4 hora. Depende del tamaño. Si se tostara mucho arriba, baje algo el calor o póngalo en el horno de abajo.

A LAURITA. — Con los recortes de carne también se pueden hacer churrascos. Los pasa por la máquina. Luego forma con los mismos unos bifes no muy grandes. Poner muy poco aceite en la sartén y pone los bifes. Cuando empiecen a subir el jugo los da vuelta con una espátula y los sala. El aceite debe estar caliente.

## A LAVAR LA VAJILLA...!

Es muy frecuente que las amas de casa vean como una pesadilla el momento que sigue, inevitablemente, a todos los almuerzos y cenas, en especial si su mesa ha sido entusiasmada por varios comensales. El lavado de la vajilla suele aparecer como algo engorroso y desagradable, y muchas veces se comete el grave error de "dejarla para mañana", o "para dentro de un ratito". Entonces es cuando se amontonan en su cocina, platos y ollas que requieren urgentemente su atención; y cuánto más difícil resulta este trabajo, desorganiza el día y confunde. Usted piensa, "si lo hubiera hecho hace una hora" o "ayer". Pero ya es imposible volverse atrás, y un triple trabajo la aguarda. Ocupándose metódicamente de la cocina, esto no ocurrirá nunca. Nada mejor que dedicar a la vajilla sus veinte o treinta minutos correspondientes, después de cada comida.

Por otra parte, si usted ejecuta este trabajo con los elementos apropiados, nada le resultará tan fácil y rápido. Ante todo, vale la pena tener presente dos o tres consideraciones previas. Si en casa no posee instalación para el agua caliente, nada le cuesta, mientras abunde la cena, dejar una pava calentando el agua. Liberado el momento del lavado, esta agua caliente, jabonosa, le será de gran utilidad. Conviene preparar también, aparte, un poco de agua fría jabonosa. Otro de los implementos necesarios es el estropajo, y, en su reemplazo, la esponja de goma. Con estos tres elementos y algunos accesorios para los casos poco comunes como ser: el amoníaco, el bicarbonato de soda, etc., ya puede comenzar su tarea.

Proceda con orden. En primer término, como el agua debe cambiarse a medida que se ensucia, ocúpese de la cristalería y en general de la vajilla más limpia. Enfadando y reservándolos para el final, deje en remojo los cubiertos. Nada más agradable que la cristalería reluciente. Para lograrlo, bastará acercar al agua un poco de azul de lavar o unas gotas de amoníaco. Se las enjuagará con agua caliente. Para botellas, jarras y cristalería en general con aberturas estrechas úsele el cepillo largo, flexible y angosto. En su reemplazo, le puede servir una cucharita, con la que introducirá un papel suave, agua y polvo pulidor. Si este método no le resulta práctico, llene el recipiente a lavar con cáscaras de huevos machacados, pedruzcos, bolitas y otros pequeños objetos duros, agitados bien. Si las pajitas de vidrio o plástico se han ensuciado, use el limpiador de pipa común, que se vende en cualquier carpentería. Para limpiar los platos de filo agregue cuatro cucharadas de sal al agua, durante diez minutos, y también en este caso use el limpiador de pipas.

Una vez lista la cristalería, pasese a la loza. Si su vajilla tiene adornos dorados, lo apropiado será limpiarla utilizando esponja de goma y jabón suave, que contenga poco álcali. Para limpiar los bordes dorados en los platos empíe un cepillo, al que habrá sumergido previamente en bicarbonato de soda. También es recomendable, en estos casos, el uso del alambre, teniendo la precaución de dejarlo estar, dos horas antes del momento del lavado. Los platos donde se han servido pescados, huevos o masa, deben ser lavados en agua fría jabonosa, y aquellos que han estado en contacto con alimentos donde predomine el azúcar con agua caliente jabonosa. Esta también se utilizará para la vajilla grisácea: ollas, cacharros y cacerolas. Luego, apile los platos de canto en un escurridor común, si es posible, para permitir que el máximo de aire alcance la superficie. Si el agua con que se ha enjuagado está suficientemente caliente, los platos pueden secarse por sí solos, pero conviene, de todas maneras, en el caso de las ollas, marmitas o cubiertos, secarlos con un trapo.

Si encuentra dificultad en hacer desaparecer las manchas de café o de chocolate en un pocillo o taza, humedézcalas con vinagre, y frote con un trapo húmedo, catizado con sal. Ocupémonos ahora de lo que se considera la parte más desagradable en el lavado diario: el de las ollas y sartenes. Lo mejor para fregarlas es la lana de ace-



El agua mineral MAS PURA DEL MUNDO!

## El Desfile de SWEEPSTAKE en Copacabana

### ¿SABES POR QUE?...!

1. — ...los pigmeos recibían este nombre?  
2. — ...los fieles en la misa se ponen de pie durante la lectura del Evangelio?  
3. — ...se plantaba el eucalipto en las zonas malarías?  
4. — ...bajo las raíces de la vid americana la filoxera hace menor daño que bajo la raíz de la vid europea?

### \* RESPUESTAS

1. — Porque eran altos como un "pigma" o codo, distancia que hay desde el cubito al comienzo de los dedos.  
2. — Porque, de la misma manera que los inferiores deben escuchar de pie la conversación de sus superiores, así también los católicos deben oír en esta posición las enseñanzas del Evangelio.  
3. — Porque se creía erróneamente que el perfume de esta planta tropical tenía alejado al insecto productor de la malaria. Afortunadamente el error produjo utilidad, pues estos árboles tienen la propiedad de absorber mediante las raíces y lanzar al aire por las hojas tal cantidad de agua que en las regiones ecuatoriales esto dificulta la multiplicación del anopheles.  
4. — Bajo la raíz de la vid americana se forma, en el lugar en que el insecto ha causado la herida, una costra azucarada que la preserva de ataques posteriores de los microorganismos del terreno.

EN el lujoso Hotel Copacabana tuvo lugar una de las fiestas de beneficencia más lucidas de la temporada. Se beneficiaba la Asociación "Pro Matre" con un desfile de modelos presentado por la casa Canadá de Luxe, una de las más importantes de Río de Janeiro.

Presidía la comisión de señoras la Sra. Darcy Sarmanho Vargas y tenían mesas para la hora del té lo más selecto de la sociedad carioca.

A esta dama uruguaya que tan amablemente nos comentó le dijeron que la gente va muy paqueta.

Por más imaginación que haya tenido, quedó deslum-

brada con el lujo y paquetería de las brasileñas.

Estas mujeres encantadoras poseen un gran sex-appeal, de muy cuidada línea y bien "soignée"; son consideradas como unas de las mujeres que mejor visten de Sud América.

Así que a las cinco de la tarde el magnífico salón de fiestas de estilo francés, estaba repleto, con gran expectativa, ya que los modelos que se presentaban iban a ser adquiridos para lucirlos en la brillante fiesta nocturna del 6 de agosto en Gavea donde tiene lugar el "sweepstake".

La entrada costaba más de \$ 20.00 de nuestra moneda y no había un lugar libre; se entiende que un desfile de



Elegante traje de noche, modelo Jean Dessse, de muselina blanca drapada, con escote segundo imperio. Amplia capa de muselina negra unida a un original collar de rosas.



Nicole luce un modelo de cocktail de línea recta con amplia cintura de taffeta drapada en tono claro. El sacón está forrado de este mismo material.

modelos, es una fiesta de belleza, fiesta que dura un instante, pero que como todo lo hermoso deja su impresión marcada y así pasaron las lindas manequías por la pasarela luciendo los modelos franceses e italianos recién llegados en avión. Es de hacer notar que en Río la Aduana no pone trabas ni impuestos a los artículos de moda extranjeros; por eso no es de extrañar que muchas señoras tengan su sastre en España, su zapatero en Italia y su modisto en París. Por eso una colección recién pasada en París "vuela" a Venezuela y de allí a Río. Por lo general estas mujeres no quieren "copias"; se visten sólo de modelos.

Es por esto que se le da tanta importancia a un desfile. Vemos en programa el comentario de la cronista social de "A Noite": "Pruzer e alegria sao os sentimentos que nos animam a trabalhar para da festa anual da "Pro Matre". E una instituição realmente grandiosa, cuja finalidade é das mais humanas e generosas. Amparar as jovens maes brasileiras. As mulheres mais bem vestidas, mais bem lanchadas e estas presentes; quais serao as dez mais elegantes do ano?"

Esta fiesta va a decidirlo; los más hermosos imprimés, con un buen cuidado corte en el que priman las grandes moñas en el escote, algunas con caídas, como las presentó Fath, son la sensación. El dos piezas, sin entallar casi. El color preferido: el rosa; es tanto el auge de este color

que si no era el vestido, el color rosa estaba presente en los finos zapatos que con tacones estilizados hacían juego con los guantes del mismo color.

Un precioso tailleur para la mañana de hilo rosa, de chaqueta algo floja, y pollera un poco más corta, lo acompañaba un enorme sombrero sin copa de laize rosa con un couteau negro, atravezando el ala en el frente en forma horizontal.

Como nota predominante el adorno en el tailleur consiste en la nueva abotonadura, esto es de la cintura para abajo, es decir, una hebilla o una presilla grande sirven para ajustar y entallar la chaqueta, a veces de la misma tela se hace un lazo.

En el satén algodón estampado con dibujos grandes presentaron la pollera tubo, o la pollera amplia con el borde aballado. Parecía que en el dobladillo pusieran bollos, tal el efecto de la falda amplia y sumamente separada y a la vez que armada.

Los trajes de vestir eran preciosos, fueran de muselina o de grueso encaje, largos o cortos, todos eran hermosos, los había de colores vivos y chillones y otros en tonos pastel. Uno muy ponderado fué de Pierre Balmain en raso blanco de gran línea; la delantera con arabescos bordados en oro y hacia los lados, guías con hermosas rosas rojas. Lo completaba un magnífico tapado de faya negra.

Sensacional fué el modelo de Jean Dessse, de muselina blanca drapada, con escote segundo imperio. Amplia capa de muselina negra unida a un original collar de rosas.

"Lutece et la plume D'Autruche", suntuoso traje de noche de línea "Trompeta" de Jacques Heim, de encaje blanco, ajusta el cuerpo hasta las rodillas, y de golpe se amplía recubierto de cinco volados de pluma de avestruz en forma de fleco blanca. Una echarpe de tul rosa bordada de ramitos de paillettes completaban este sensacional modelo.

"La vie en rose", un precioso modelo de Dior en tul rosa, finas guías de pequeñas hojas con bellísima perlería descendiendo del busto hacia el borde de la falda.

Las joyas que acompañaban estos modelos, eran fantásticas.

Para cocktail, un delicado y encantador modelo de muselina blanca, originalmente drapada en forma de ondas, de Jean Dessse, estilo segundo Imperio, guantes largos y original capa de muselina negra cuyo cuello era una guía de rosas; en el mismo color rosa "pálido", estaban hechas las sandalias.

Los sombreros con mucha pluma, preciosos de aligettes y tul. Uno hermosísimo en los tonos del alhucema al lila, con caídas de tul degradado hacia atrás, largas hasta la cintura. Grandes capelinas en frescas organzas, alternaban con la crin y toda la clase de las nuevas pajas y lo que a nosotras nos parecería demasiado paquete para ir a las carreras, allí se usa lo mismo que en Auticil o en Long-champs. Gavea es un torneo de elegancia femenina.

Delia.



## Paisaje realizado en el telar

Maravilladas con la visión de arte que fué la Exposición de Tapices Flamencos, sugerimos a nuestras lectoras amantes del arte del telar, la ejecución de este tapiz en miniatura "Paisaje de aldea", que decorará artísticamente el lugar predilecto del hogar.

Para la realización, preparar el telar con urdimbre de hilo retorcido. Cada cuadrito del grabado equivale a dos hilos de urdimbre. Si se desea ampliar, poner cuatro o más hilos según el tamaño que se desee dar al paisaje.

Esta urdimbre debe estar bien tirante durante todo el trabajo.

Tramar con lanas de colo-

res siguiendo la técnica del tapiz.

Para que resulte más interesante la realización de esta labor, dejamos librados a la iniciativa y al gusto per-

sonal la elección de los colores que dan vida al paisaje.

★  
Por consultas sobre labores dirigirse a Miss MAC NUTT, Redacción de "EL BIEN PUBLICO", Ciudadela N° 1169.



## PIELES DE ABRIGO Y DE LUJO

**C**UANTO es lo más barato que se puede pagar por un abrigo de piel? ¿Dan buen resultado las pieles de lujo? ¿Cuáles son las que no se pasan de moda? ¿Y son muy inferiores las pieles de criadero? Estas y otras preguntas similares preocupan a aquellas que están al borde de una importante adquisición de peletería. Y estas adquisiciones siempre son importantes porque, ya gastemos cien pesos o diez mil, calculamos que una piel nos durará varios años y es muy triste tener en el ropero una prenda que durante años nos recuerde que no hemos sabido comprar.

En este momento la dificultad de las importaciones ha limitado mucho la elección y los precios en general han subido. Por otra parte las peleterías se han ingeniado para que todas las pieles, raras y carísimas o comunes y económicas, tengan un aire de elegancia... Antes el acento estaba en la calidad, hoy está tanto en la calidad como en la hechura. Así un tapadito económico, amplio y bien cortado, se considera más chic que uno de piel más cara en hechura angosta y poco graciosa. Por eso las mujeres que saben comprar se prueban cuidadosamente la "tela" de un tapado (es decir, el molde en género que se hace previamente) y examinan bien el largo de las mangas, la altura de los bolsillos, la curva del cuello para que el abrigo que se están encargando resulte verdaderamente sentador.

Hay muchas pieles de relativo poco costo: nutria, corderito, agneau-rasé, cibelinette, loutre chevrete, patas de astrakán, que se prestan para abrigos de todo uso, pero aun así, un tapado de piel bien hecho tiene un precio muy elevado y si no da para tanto el presupuesto, resulta preferible reemplazar el abrigo de piel por uno de paño con lindo cuello de zorro, ya sea plateado, negro, bleu o lince, o sino de astrakán.

Teniendo un presupuesto muy limitado o bien queriendo aprovechar boleros, capitas o cuellos viejos, conviene elegir más bien un accesorio que una prenda de piel. El manchón-cartera haciendo juego con el gorrito, constituye una nota de piel muy elegante que tiene la ventaja de poderse usar con trajes, tapados o vestidos de piel.

¿Dan buen resultado las pieles de lujo? Si se las cuida, sí. El cuidado consiste, para todas las pieles, en no ponerlas al sol ni junto a la calefacción, evitar de sentarse encima, secarlas, cuando se mojan, lejos del fuego y lejos del sol, mandarlas a limpiar una vez al año, guardarlas con paclozol y de preferencia en cámara frigorífica, pasarles por el cuello, si está rozado, un trapo de seda para evitar que se acu-

mule la grasitud, no llevar cartas, paquetes, libros debajo del brazo aplastando esa parte.

Las pieles más prácticas, dentro de lo fino, son: astrakán y visón que duran muchos años.

Las pieles, por lo demás, no se pasan de moda tan rápido como las hechuras clásicas, largas, para los tapados finos y dejar las de fantasía —con talle de gamuza gros-grain, paño, etc.— para dar interés a las pieles económicas.

La vejez del zorro plateado consiste en que adquiere un colorcito marrón, este se evita no usándolo nunca a la luz del sol.

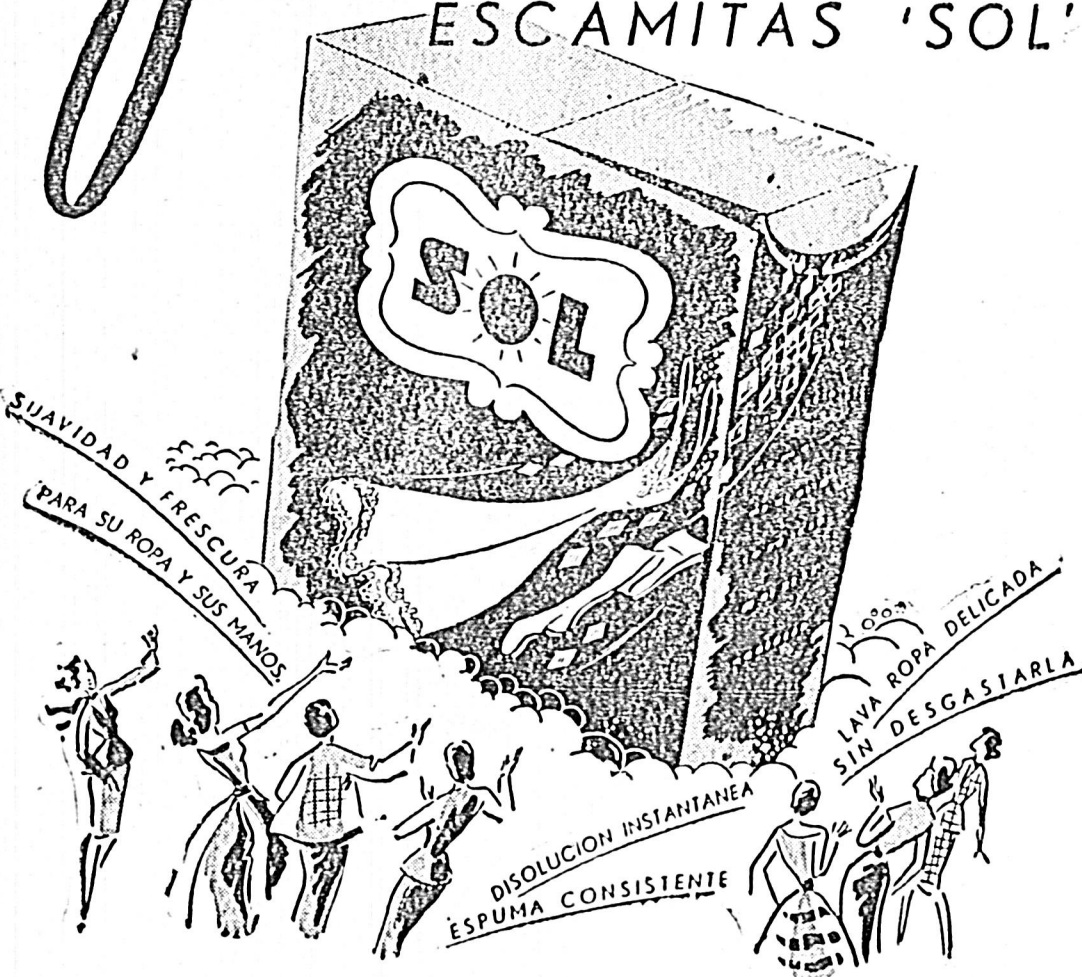
La polilla también hace estragos que pueden evitarse guardando el zorro en una caja hermética con cristales de paclozol.

En cuanto a las pieles de criadero, las hay excelentes. Nutria y zorro de criadero es lo que hemos estado usando los últimos años. Son inferiores sólo cuando el criadero no ha sido de una zona suficientemente fría, lo que produce un pelo pobre, o bien cuando su color es claro en relación al silvestre. Esto se ve comparando las pieles. En sí, el animal de criadero es tan bueno como el otro. El estudio que se hace para mejorar las clases, el tipo de pelo, etc., y para determinar la época de matanza, está mejorando mucho la producción de los criaderos.

Mas no todo depende de los cueritos en sí. El trabajo y la honestidad del peletero son importantes. Si para agrandar un zorro más de la cuenta, el peletero lo ha cinto, es decir, cortado y abierto por dentro zurciendo profundamente con cintas, la piel tendrá poca resistencia y un aspecto lanudo y borroso. Conviene por eso al comprar una piel examinarla antes de que se aplique el forro.

Si la piel sólo se quiere para abrigo, puede este obtenerse muy económicamente haciendo forrar una capa, chaqueta suelta o tapado de sport, por dentro, con rechazos de piel de nutria o sea los cueritos demasiado claros para utilizar para tapados.

*Insuperable*  
PARA LAVAR ROPA FINA  
DE SEDA, NYLON, LANA ETC.,...  
ESCAMITAS 'SOL'



PIDA HOY MISMO  
**ESCAMITAS 'SOL'**

**YUYOS**  
"EL BOSQUE"

VARIEDAD DE HIERBAS  
MEDICINALES

Miel pura de abeja

Sahumerio completo \$ 1.30

RIO NEGRO 1265  
entre San José y Soriano

TEL.: 8.69.36